DE NIEUWSBODE,

VERSCHIJNT OP DINGSDAG VAN IEDERE WEEK.
J. QUINTUS, Redacteur & Eigenaar.

VOORWAARDEN VAN INTEEKENING,
$ 2,00 per jaar, stiptelijk in vooruitbetaling.
Indien niet binnen de zes maanden betaald wordt, zal $2,25, en indien niet voor den afloop des jaars betaald wordt, alsdan zal $2,50 in rekening gebragt worden.

ADVERTENTIE-PRIJZEN:

Van 6 tot 12 regels, voor de eerste plaatsing	1.00
Voor 6 regels of minder, dito. dito	0.50
Voor elke volgende plaatsing	0.25
Geboorte-, Huwelijks- en Doodberigten, ieder	0,25

(Zie ook het Engelsch aan de regterhand.)

Brieven en toezendingen franco aan J. Quintus, Sheboygan, Wisconsin.

DE NIEUWSBODE.

ORGAAN DER NEDERLANDERS IN NOORD-AMERIKA.

8ste JAARG. NO 13. SHEBOYGAN, WISCONSIN, 31 MAART 1857. GEHEEL NO. 377.

DE NIEUWSBODE,
IS PUBLISHED ON TUESDAY OF EACH WEEK BY
J. QUINTUS, Editor & Proprietor.

Terms.
$ 2,00 per year, strictly IN ADVANCE.
All letters must be post paid.

Advertising.

One column one year,	$40
Two-thirds do. do. do.	30
One-half do. do. do.	25
One-quarter do. do. do.	15
One Square, (twelve lines) one year,	8
" " six months,	5
" " three months,	3
" " one week,	1,00
Each subsequent week	0,25
Business card, not over six lines, per year,	$5,00

Advertisements will be kept in until forbidden.

Nieuwstijdingen.

NEDERLAND.

'S GRAVENHAGE, 18 Feb. Den 16den vierde de oudste en eerste van onze Nederlandsche landschapschilders, de rijkbegaafde *Andreas Schelfhout* zijnen zeventigsten verjaardag. Dit feest heeft zich gekenmerkt door bijzonderheden, even treffend en indrukwekkend voor hem die er de held van was als voor de velen, die er getuigen van waren. Reeds vroegtijdig werden den feestvierenden kunstenaar van wege Z. M. de onderscheidingsteekenen van het kommandeurs-kruis van de orde van de Eikenkroon overhandigd. In den loop van den dag ontving de heer *Schelfhout* eene smaakvol opgemaakte, rijk versierde perkamenten rol, prijkende met de handteekeningen van 225 kunstenaars uit alle oorden des vaderlands, waardoor de woorden van den dichter *S. J. van den Bergh*, in fraai geteekende letters boven aan het parkement geschreven:

"*Uw winter overtreft uw lent' in rijk gebloemt.*
"*Heel Neerland heeft u lief, waar heel Europ u roemt.*"

de ruimste en schoonste bevestiging erlangden.

Van den 20sten. Men zegt dat de minister van kolonien het reglement op de drukpers in vrijgevigen zin zal toepassen. Wij willen dit gaarne gelooven. Maar de verdediging is voor het reglement toch weinig vleijend, en het zou misschien wel zoo eenvoudig geweest zijn een *vrijgevig* reglement te maken, dat door geene vrijgevige toepassingen onschadelijk of vrijgevig behoefde gemaakt te worden. En het blijft de vraag *wat* men onder vrijgevige toepassing verstaat?

Maar bovendien, ministers zijn, even als alle menschen, niet onsterfelijk; en ministers worden niet eens *ad vitam* aangesteld.

En wat nu, als morgen een minder vrijgevig minister komt, die van geen vrijgevige toepassing weten, maar in tegendeel de wapenen gebruiken wil, die het reglement hem geeft?

(*Weekbl. v. h. Regt.*)

— Aan boord van Zr. Ms. fregat *Prins Alexander* zijn van Madera te Vlissingen aangebragt 20 Maleijers, beschuldigd van het Nederlandsche schip *Twente*, kapt. *Coopmans*, in brand te hebben gestoken. Deze lieden zijn gevankelijk van daar naar Rotterdam overgebragt, ten einde naar 's Gravenhage te worden vervoerd, alwaar zij, ter zake van dat misdrijf, voor het hof van Zuid-Holland zullen worden teregtgesteld.

Men verneemt, dat zij zich aan boord uiterst zachtmoedig, vreedzaam en zeer geschikt hebben gedragen, en dat zij ten hoogste gevoelig en dankbaar waren voor de menschlievende behandeling, die onze brave zeelieden hun deden ondervinden. De mandeur of hun opperhoofd, was door een pistool kogel, aan boord van het schip *Twente*, getroffen, en droeg de kogel nog in zijn ligchaam.

Ervaren zeelieden, met de geaardheid der Javanen bekend, zijn niet vreemd van het denkbeeld, dat welligt harde bejegening, hoon of mishandeling hen in dien staat van woede hebben gebragt, die hen tot zulk een ontzettend vergrijp hebben doen besluiten.

— De minister van oorlog heeft bepaald, dat de miliciens der ligting van 1852 den 15den Mei e. k. zullen worden gepasporteerd, en dat de plaatsvervangers in dit jaar dadelijk in actieve dienst zullen worden gesteld.

— Z. Maj. heeft aan de bouwlieden *H. Vulders, J. Vulders, C. Vulders, L. van den Berk, A. van den Berk,* en *L. van de Meerakker*, elk eene gratificatie van *f* 10 toegekend, als een blijk van tevredenheid voor hunne kloeke pogingen, aan den dag gelegd bij het aanhouden der vier personen, die zich in den nacht van 15 op 16 Januarij j. l. ten huize van de weduwe te Gedenrode, in Noord-Braband, schuldig gemaakt hebben aan diefstal met braak en onder bedreiging van moord en brandstichting.

AMSTERDAM, 10 Feb. De *Middelb. Ct.* bevat een brief van den heer *Paspoort van Grijpskerke*, sedert 38 jaren in 't bestuur te Middelburg en daarna 10 jaren burgemeester aldaar, gerigt aan den sted. raad van die stad, en waarin hij erkent, de woorden uitgesproken te hebben, dat, hoeveel menschen er sterven, hoe beter, en waarvan alom zooveel gewag is gemaakt. Hij geeft echter de plegtige verzekering *dat de bewuste woorden in den loop der beraadslagingen zonder nadenken door hem zijn uitgesproken en de uitlegging, die aan dezelve gegeven wordt*, als zou het leven zijner stadgenooten hem geheel onverschillig wezen, *op generhande wijze in zijne bedoeling gelegen heeft.*

— De *Amst. Ct.* een berigt uit Zierikzee opnemende, waarin gezegd wordt dat de zucht tot landverhuizing naar Amerika zich nog al beduidend openbaart en dat reeds weder 37 personen uit die streken derwaarts zijn vertrokken, laat hierop deze aanmerking volgen: "Hoe jammer dat zooveel kracht en kapitaal in Amerika besteed wordt, terwijl onze rijke overzeesche bezittingen slechts handen vragen om nog rijker vruchten op te leveren. Het wordt met iederen dag meer dan tijd om de zucht tot landverhuizing, zoowel in het belang des vaderl. als van de landverhuizers zelven, verstandig te leiden. Tijdgenoot en nageslacht zullen de verwezelijking dier plannen zegenen."

— Te Arnhem leeft een man, met name *Thomas Peters*, die eerlang zijn 113de levensjaar zal intreden, en, hoewel een plaatselijk ongemak hem in zijne nederige woning terughoudt, overigens nog bij voortduring eene volmaakte gezondheid geniet en zich in het bezit van al zijne zintuigen mag verheugen. Dezer dagen is nu bij den steendrukker *C. J. Thieme* te Arnhem, ten voordeele van dezen man een portret verkrijgbaar gesteld, dat door den bekenden teekenaar mr. *Alexander Verheull* is vervaardigd en eene goede gelijkenis van den grijsaard met zijn opgeruimd gelaat bevat.

GRONINGEN, 23 Feb. Den 21sten Feb. hield de afdeeling *Groningen* der vereeniging tot afschaffing van sterken drank eene vergadering, waarin prof. *Hofstede de Groot* spreker was. Hij zeide, een aantal jongelieden te hebben uitgenoodigd daar te komen, daar hij vooral tot hen het woord wilde rigten. Zijn onderwerp was: *In welke betrekking moeten jongelieden komen tot de afschaffing van sterken drank?* Eerst werd de noodwendigheid der afschaffing in eenige groote trekken voor oogen gesteld. Daartoe werd eene Duitsche plaat vertoond en uitgelegd de *jeneverdraak* genoemd. Daarop ziet men een monsterachtig grooten draak met twee wijdgapende muilen boven elkander. In den benedensten muil worden steenkolen en hout geworpen. Men ziet mijnwerkers onder hun last zwoegen, om de kolen uit de diepte op te kruijen en de heerlijkste bosschen vellen, ten einde brandstof in den drakenmuil te werpen. Bovenaan ziet men korenvelden afmaaijen en oogstwagens rijden, om voorts eene menigte zakken broodkoren en aardappelen in den bovensten mond te werpen; terwijl een arm huisgezin op zijde zit te libberen van koude en honger. De draak heeft een lang en kronkelig lijf en eindigt, in plaats van in een staart, weder in eenen kleineren muil, waaruit de sterke drank voortstroomt. Eene menigte volks vult hier flesch en glas; wulpsche dansen worden uitgevoerd; verscheidene drinkers liggen bewusteloos of dood rondom hen. Een huisvader scheurt zich los uit de armen van vrouw en kinderen, die hem willen terug houden; hij wil meer van dat zoete vergif nemen. Bovenaan ziet men een tooneel uit den brand van Hamburg in 1842. Vele spuitgasten liggen dronken tegen hunne spuit: anderen halen uit een brandend huis gevulde flesschen en lediggen die, terwijl de vlammen voortwoeden. Nog ziet men tusschen de kronkelingen van het dierkenlijf door, in schemerdonker, hoe hier door een dronkaard een reiziger de dolk in het hart wordt gestooten; een weinig verder een dronkaard, die roover is geweest, aan een galg hangt, en nog iets verder het lijk van een ander op een rad ligt, waarop de raven azen.

Nadat, naar aanleiding van deze plaat, de ellende door den sterken drank veroorzaakt, was herinnerd, werd gevraagd: hoe de pogingen, tot de afschaffing van sterken drank aangewend, beschouwd worden en moeten worden in de volksmeening? Bij de meer bejaarden, merkt de spreker op, worden zij veelal met onverschilligheid, zoo niet met spot aangezien. Op de jongere menschen moet men dus zijne hoop vestigen, ten einde bij hen de overtuiging te wekken en te vestigen, dat de sterke drank moet worden afgeschaft.

Het doel dat de vereeniging eenmaal hoopt te bereiken, is in Nederland eene wet te zien invoeren, waarbij het stoken en verkoopen van sterken drank, behalve voor fabrijkmatig of geneeskundig gebruik wordt verboden. Zulk eene wet, in verscheidene Noord-Amerikaansche staten ingevoerd, heeft daar de heerlijkste werking, dat armhuizen beginnen lediger te worden en gevangenissen ledig te staan. Alle andere middelen tegen den drank helpen niet genoeg. Gelijk de zaak van de justitie, de zeeweringen, het schoolwezen, de oefening der geneeskunde, enz., vroeger private zaken zijn geweest, maar in beschaafde landen publieke aangelegenheden zijn geworden, zoo moet ook de afschaffing der sterke dranken eene publieke zaak worden, door 's lands wetgeving, om 's lands belang, ter harte genomen.

Nu is wel het bekomen van eene verbodswet een nog ver vooruitgaand maar ook een bepaald en duidelijk doel, 't welk kan en zal bereikt worden, mits de publieke opinie eerst overtuigd zij, dat de afschaffing een nationaal belang is. En zulk eene publieke opinie *kan* ontstaan, als de jonge menschen hunne roeping gevoelen.

Kinderscharen oprigten, die met afschaffingsvaandels optogten houden, om alzoo in die weeke harten tegenzin tegen dien drank in te prenten, is eene gewone zaak in Duitschland en Engeland; doch strookt niet met onze zeden. Nederlanders willen een' eenvoudiger en natuurlijker weg bewandelen. Daarom wenschen wij jongelieden, die beginnen in de wereld op te treden, te verzoeken, over deze zaak na te denken, zelve geen sterken drank te gebruiken, bij anderen er voor uit te komen, dat zij het niet willen doen, en—nu reeds tot de vereeniging toe te treden. Hun invloed zal steeds toenemen. En zoo zal er over eenige jaren ook in Nederland eene verbodswet tegen de ergste van alle vergiften mogelijk zijn.

In deze vergadering zelve trad maar *een* jong mensch als lid toe; maar later hebben eenigen aan het gedaan verzoek gevolg gegeven, door bij leden der directie aan huis als afschaffers te komen teekenen. Hun voorbeeld worde door nog zeer velen gevolgd! (*Gron. Ct.*)

NIJMEGEN, 23 Feb. Uit eene zekere bron kan worden medegedeeld, dat gisteren namiddag het verblijdend en voor Nijmegen zoo hoogst gewigtig berigt ontvangen is, dat het den Koning behaagd heeft aan de heeren *de Bruijne Hastoir & Co.* voor zooverre het Nederlandsche grondgebied betreft, concessie te verleenen voor den aanleg en exploitatie van eenen ijzeren spoorweg van Luik over Tilburg naar Nijmegen.

De vooruitzigten voor de verlenging van den weg van Nijmegen naar Arnhem zijn niet minder gunstig.

DEVENTER, 16 Febr. Een der eeuwen oude ronde torens, van welke hier nog verscheidene als overblijfsels van vroegere verdedingswerken bestaan, is gisteren avond van boven tot beneden gespleten, voor de helft ingestort en heeft in zijn val het achterste gedeelte van een herbouwd wordend huis medegesleept. Gelukkig hadden de bewoners van den toren slechts weinige oogenblikken te voren dien verlaten, zoodat het ongeval tot nu toe alleen geldelijke schade heeft veroorzaakt. Wie die zal dragen, kan wel een twistappel worden, dien de beide eigenaren elkander toewerpen.

LEEUWARDEN, 16 Febr. Gisteren middag is, na eene langdurige sukkeling, de wel edelgestr. heer mr. *Jan van der Veen*, advokaat bij het prov. geregtshof van Friesland en lid der staten van dit gewest, in den krachtigen leeftijd van ruim 46 jaren, aan zijne vele hoogschatters en vereerders, aan zijne menigvuldige vrienden, zijne echtgenoot, een achttal kinderen en verdere bloedverwanten, door den dood ontrukt.

BELGIE.

Uit Antwerpen wordt geschreven, dat daar het middeleeuwsche kloosterwezen schijnt te herleven. Behalve de sinds lang bestaande kloostervereenigingen, hebben zich in den loop der laatste maanden eene menigte geestelijke orden aldaar neergezet, en met de ruime fondsen waarover zij schijnen te kunnen beschikken onderscheidene gebouwen aangekocht. Een der meest gelezen dagbladen van Antwerpen doet bij een geschiedkundig overzigt de pogingen opmerken, welke in den loop der 18de eeuw van wege *Maria Theresa* en anderen werden in het werk gesteld om het hand over hand toenemen der kloosters te verhinderen. Welligt zal men heden ten dage eene herhaling dezer geschiedenis beleven, te meer daar de bekende invloed van die instellingen op de erfmakingen, schenkingen enz. zich thans even als toen laat gelden.

— Groot is de verbittering onder de Vlaamsche bevolking te weeg gebragt door het besluit der kamer, volgens hetwelk de notarissen, die werkzaam willen wezen in de districten waar het Vlaamsch algemeen in gebruik is, die taal niet behoeven te kennen. Het te Brussel gevestigde centrale comité voor de verdediging der landstaal heeft gemeend als tolk dier gevoelens te moeten optreden, en aan de kamer een vertoog ingediend over haar genomen besluit. Doch de kamer heeft geweigerd het ingekomen adres te stellen in handen der commissie voor de verzoekschriften, en is overgegaan tot de orde van den dag, wegens den wat scherpen stijl van het adres, dat zij als een ongepast protest beschouwde.

FRANKRIJK.

De door den Keizer uitgesprokene troonrede is reeds, schoon eenigzins verkort, onder de berigten in ons vorig nommer opgenomen. Daar ontbraken evenwel de slotwoorden aan en deze zijn te belangrijk om ze niet alsnog op te nemen.

Na aan de afgevaardigden zijnen dank betuigd te hebben voor hunne zoo trouwe en ijverige medewerking, welke zij hem sedert 1852 verleend hebben, vervolgt de Keizer: "Gij hebt het keizerrijk geproclameerd; gij hebt u vereenigd met alle maatregelen, die de orde en den voorspoed des lands hersteld hebben. Gij hebt mij krachtdadig ondersteund gedurende den oorlog; gij hebt in mijne smarten gedeeld gedurende de epidemie en de schaarschte der levensmiddelen; gij hebt in mijne vreugde gedeeld, toen de Hemel mij een' roemrijken vrede en een' welbeminden zoon geschonken heeft; uwe loyale medewerking heeft mij in staat gesteld om in Frankrijk een regeringstelsel in te voeren, dat op den wil en de belangen des volks gevestigd is.

"Die taak was moeijelijk te vervullen, eene taak waarvoor wezenlijk vaderlandsliefde vereischt werd, want het land moest aan nieuwe instellingen gewend raken. De losbandigheid der discussien en de hartstogtelijke worstelingen, die den val en de verheffing van ministerien ten gevolge hadden, te vervangen door eene vrije, maar bezadigde en ernstige discussie, dit was eene groote dienst aan het land en aan de vrijheid zelve; want de vrijheid heeft geen betreurenswaardiger vijanden dan de vervoering der hartstogten en de hevige discussien op de tribunes.

"Sterk door de medewerking der groote staatsligchamen en door de trouw des legers, sterk vooral door den steun van dat volk, hetwelk weet dat al mijne zorgen gewijd zijn aan zijne belangen, zie ik in de toekomst voor ons vaderland een tijdperk vol hope te gemoet.

"Frankrijk heeft, zonder de regten van iemand te krenken, op de aarde den rang hernomen dien het toekomt, en het kan zich veilig aan alles overgeven, wat de Genius des vredes groots tot stand brengt. Wanneer God niet ophoudt het te beschermen, dan zal men weldra van ons tijdperk kunnen zeggen, hetgeen een staatsman, een beroemd en vaderlandsch historie-schrijver van het consulaat geschreven heeft: *"De tevredenheid was overal zigtbaar, en wie geen booze partijhartstogten in den boezem kweekte, voelde zich gelukkig door het algemeene welzijn."*

Deze rede heeft een' goeden indruk gemaakt op de wetgevende vergadering. Men merkt intusschen bij eene aandachtige lezing van dit staatsstuk op, dat de Keizer zeer uitvoerig geweest is in alles wat de binnenlandsche aangelegenheden betreft, maar ook dat er eene zekere tegenspraak bestaat in de verklaring, dat Frankrijk welvaart geniet, terwijl kort daarna gezegd wordt, dat het een gedeelte des volks alles behalve wèl gaat. De troonrede zegt niet welk gedeelte, maar ieder gevoelt, welke klasse bedoeld wordt: het is die talrijke klasse, die noch bedelt, noch de openbare weldadigheid inroept; die der werklieden in vele fabrijken, waarin slechts eene geringe bedrijvigheid heerscht.

De zinsnede betreffende het wetgevend ligchaam beteekent ook niet veel, want het is overbekend wat de Fransche kamers tegenwoordig zijn; en wie nog aan den dwang twijfelen mogt, waaronder de volksvertegenwoordiging verkeert, wete, dat onlangs door den gedeputeerde *Veron* eene brochure is uitgegeven, waarin de Keizer verzocht wordt, de vertegenwoordigers des volks toch eenige meerdere vrijheid van spreken te geven.

Overigens kan men aan de rede eene zekere oratorische sierlijkheid, eene zekere opgewektheid van toon niet ontzeggen, bestemd om op het Fransche volk indruk te maken, dat uit al het opgenoemde zien kan, hoe vaderlijk de regering voor hare onderdanen zorgt, zoodat ieder weldenkend Franschman alle reden heeft om tevreden te zijn. Aandacht verdient, dat in de troonrede met geen woord van de innige alliantie met Engeland wordt gesproken, zoo min als Koningin *Victoria* dit van hare zijde bij de opening van het Parlement heeft gedaan.

De omstandigheid dat de Keizer aan het slot der troonrede eenige woorden van *Thiers* aanhaalde, geeft *reeds aanleiding tot verschillende* geruchten, volgens welke deze staatsman, aan wien *Napoleon* heden in het openbaar heeft hulde gebragt, zich als kandidaat zal stellen bij de aanstaande verkiezingen voor het wetgevend ligchaam, op de Tuillerien door den Keizer in bijzonder gehoor is ontvangen, en zelfs .... tot minister benoemd zal worden.

— De *Constitutionel* deelt, naar aanleiding van berigten uit Londen mede, dat de in die hoofdstad gevestigde uitgeweken democraten, bij gelegenheid der begrafenis van zekeren Pool, genaamd *Worcell*, zich weder in het openbaar hebben vertoond op eene wijze welke de aandacht van alle bedaarde lieden overwaardig schijnt te moeten worden geacht. De stoet werd geopend door de Franschen, die zich hadden geschaard om de roode vlag, gedragen door zekeren *Deron*, door het hof van assises te Douai ter dood veroordeeld, wegens eene poging tot het vermoorden van Keizer *Napoleon*. De Italiaansche driekleurige vlag werd gedragen door *Lama*, den slaapkameraad van den ter dood gebragten *Pianori*, en was met een rouwfloers versierd, daaraan gebonden door *Clerici*, den moordenaar van den hertog van Parma. In den stoet hadden plaats genomen *Ledru Rollin*, die op het graf de lijkrede heeft uitgesproken; *Mazzini*, en verder achttien gedeporteerden, die gelegenheid hadden gehad om uit de strafkolonie in Cayenne te ontvlugten.

Deze mededeeling in een der half-officiële organen, te gelijk met de opening der kamers, wordt beschouwd als een blijk, dat de regering overtuigd is, dat zij zich nog niet geregtigd acht om de banden, waardoor de drukpers wordt beteugeld, eenigzins los te maken.

— Het *Journ. de Constantinople* bevat een brief over de archaeologische ontdekkingen, welke de heer *Place*, Fransch consul te Mossul, gedaan heeft. Vooral belangrijk is hetgeen over de bouwvallen van den toren van Babel gezegd wordt. De bouwvallen van dezen toren (van de 8 verdiepingen zijn er nog 2 over), verschaffen ook heden nog een indrukwekkend voorkomen en zijn op verscheidene mijlen zigtbaar. Een vierkant van 194 el vormt de basis. De tegels, waaruit het gebouw bestaat, bestaan uit het zuiverste leem, zijn bijna wit en met opschriften bedekt. In de nabijheid bevindt zich eene bron van aardharst, welke somwijlen zoo rijkelijk vloeit, dat zij een wezenlijken stroom vormt, hetgeen met het berigt van Genesis overeenstemt. Onder de bouwvallen heeft men verscheidene juweelen, gesneden steenen en eene menigte munten ontdekt. De heer *Place* heeft verscheiden belangrijke photografische gezigten van deze bouwvallen genomen.

— De *Moniteur* bevat den tekst van het in Julij 1855 tusschen Frankrijk en Perzie gesloten handelstraktaat. De aanhef van dit traktaat luidt aldus:

"In den naam van den langmoedigen en barmhartigen God.

"Z. H. M. Keizer *Napoleon*, wiens verhevenheid gelijk is aan die der planeet Saturnus, aan wien de zon tot standaard dient, het lichtende gesternte van het uitspansel der gekroonde hoofden, de zon van den hemel des koningschaps, het tooisel van den diadeem, de luister der standaards, de keizerlijke teekenen, de doorluchtige en milddadige koning;

"En Z. M. verheven als de planeet Saturnus, de souverein aan wien de zon tot standaard dient, wiens luister en pracht gelijk zijn aan die der goden, de monarch, wiens leger talrijk is als de sterren, wiens grootheid aan die van *Djemschid* herinnert, wiens milddadigheid die van *Dorius* evenaart, de erfgenaam van de kroon en den troon der Kevaniers, de verhevene en oppermagtige Keizer van al de landen van Perzie;—hebben, enz

— De Parijzenaars bespreken nog altijd de onlangs door een Duitscher gedane voorspelling, dat de aarde op den 13den Junij van dit jaar zal vergaan. Vooral interesseert de dameswereld zich zeer voor die aangelegenheid en wordt men door menige dochter *Eva's* met vragen daarover bestormd. Het is bekend, dat men tegen het einde van de tiende eeuw onzer tijdrekening ook algemeen aan het naderende einde der wereld geloofde. Men bereidde zich toen op die schrikkelijke catastrophe geheel voor, vastte en deed openlijk boette, opdat, wanneer de aardbol verdween uit het heelal, de ziel gereinigd ten hemel mogt stijgen. De Parijzenaars evenwel vasten niet en doen geen boete, maar leven er onbezorgd op weg, vooral zij die *geld* hebben. De theaters zijn zelden zoo bezocht geweest, als op dit oogenblik; evenzoo stroomt het publiek naar de talrijke bals en andere plaatsen van vermaak.

ENGELAND.

— *De kenteekenen van den moeijelijken toestand waarin Engeland zich bevindt, vermenigvuldigen zich.*

In een dagblad leest men deswege het volgende:

"'t Is bekend in welken treurigen toestand in dit oogenblik een aantal Engelsche werklieden verkeeren, die door gebrek aan arbeid aan al de vreesselijkheden der armoede overgeleverd en door wanhoop tot alle uitersten gedreven zijn. Die toestand, welke dagelijks verergert, baart de grootste bekommernis en noch het land, noch het gouvernement weten middelen te vinden om aan die verhongerde bevolking werk te verschaffen ten einde te kunnen bestaan.

"De Londensche bladen zijn telkens opgevuld met de treurigste verhalen en rampzaligste gebeurtenissen—met tooneelen die het hart doen ineen krimpen en ijzing wekken. Hoe zouden zij ook die bloedende wonde kunnen verbergen die Engeland doorknaagt, daar ze zich openlijk langs straten en wegen vertoont? Hoe zouden zij de diepste armoede van zoovele gezinnen kunnen verbergen, die zoo openlijk en luide de maatschappij bidden haar voor honger en koude te behoeden?"

— Uit eene officiele opgaaf wegens de zeerampen gedurende de verschrikkelijke stormen der vorige maand langs de kusten en in de wateren van het vereenigd rijk blijkt, dat dit getal 340 bedraagt, waarbij 186 menschen het leven hebben verloren, terwijl 662 personen door de hulp der reddingbooten zijn behouden gebleven.

— Blijkens een' in den *Times* voorkomenden brief van den president van het Marylebone politie-bureau, schijnt de officiers-weduwe, die zeide vijf zonen in 's lands krijgsdienst te hebben verloren en op een tot prins *Albert* gerigt aanzoek een afwijzend antwoord had ontvangen, niet die meewarigheid te verdienen, welke het publiek haar betoonde, naardien zij reeds sedert 1848 bedelbrieven rondzendt en de waarheid van hetgeen zij aanvoert niet is gebleken.

— In de kolenmijn van Lund-hill, nabij Sheffield, heeft eene gasontploffing een allerontzettendst ongeluk veroorzaakt. Er bevonden zich 158 arbeiders in die mijn, waarvan slechts 16 in zwaar gekwetsten toestand gered werden. De overige 142 arbeiders verloren daarbij het leven. Niets is bekend nopens de oorzaken die tot de ontploffing leidden.

— De *Morning Advertiser* verzekert dat bij de regering eene telegrafische depeche is ontvangen, meldende dat Canton door de Britsche vloot geheel is plat geschoten.

ITALIE.

De hoogdravende en schandelijke Mazzinistische proclamatie, welke, zoo als wij reeds meldden, te Napels is verspreid, is van den volgenden inhoud:

"Aan de vloot en het leger van Napels.

"Broeders!

"De dappere, die zich uit naam van Italie heeft opgeofferd om het vaderland te redden, is uit uwe rijen verdwenen. Gij hebt getoond dat een dwingeland niet op uwe bajonetten kan rekenen. Het vaderland is er u dankbaar voor. *Mucius Scaevola*, die zich op *Porsenna* wierp om diens borst te doorboren, is niet minder groot dan *Agesilas Milano*. Beiden hebben hun doel gemist. *Porsenna* had echter een edelmoedig hart, en *Ferdinand* heeft een laag karakter. *Porsenna* schonk *Scaevola* het leven, terwijl *Milano* op bevel van *Ferdinand* het schavot moest beklimmen; hij dunt uwe gelederen en dompelt het land in nieuwen rouw. De dankbare geschiedenis beoordeelt niet wie van beiden, *Porsenna* of *Scaevola*, het grootst was; maar niemand zal ontkennen dat *Ferdinand Capet* een onbeschaamd tiran is.

"Soldaten, de krijgslieden van Rome waren onoverwinnelijk toen zij voor hun vaderland in de bres sprongen; volgt hun voorbeeld.

"Soldaten, *Milano* heeft u eene gedachte erfenis nagelaten; tracht daar uw voordeel mede te doen. Brengt een offer aan zijne nagedachtenis, en verlost het vaderland met een enkelen slag van zulk eene groote dwingelandij.

"Italie zal u zijne kinderen bij uitnemendheid noemen, en de geheele wereld zal uwe daden bewonderen. De Italianen der Beide Sicilien."

Deze proclamatie moet wel alle edele harten met afschuw vervullen. Zij schijnt zelfs door de revolutie-partij slechts uitgevaardigd om koning *Ferdinand* te verbitteren en daardoor eene amnestie te verhinderen, die de plannen van de Mazzinisten 't meest zou in den weg staan. Deze toch hopen juist door de gestrengheid en door de buitensporigheden der vorsten de ontevredenheid der volken wakker te houden, waarop zij alleen rekening maken.

— *In het Zuiden van Frankrijk wil men trachten struisvogels te acclimatiseren, vermits deze vogels door hunne eijeren en vleesch, en inzonderheid door hunne vederen, veel waarde moeten hebben.*

FEUILLETON.

DE GEHEIMZINNIGE SPANJAARD.

VRIJ VERTAALD VOOR "DE NIEUWSBODE,"

DOOR N. W. A. VAN CATZ SMALLENBURG.

Vervolg van No. 12.

VIJFTIENDE HOOFDSTUK.

"Ik deed alles, wat ik kon—de rest kon ik niet bekomen. Ik verpandde het kleinood, waarvan ik u gesproken heb. Ik offerde het op, want ik vreesde nimmer meer in staat te zullen zijn het te lossen."

"Ik weet het, en het spijt mij, dat gij tot zulk een uiterste gedreven waart. Maar gij kunt welligt eenmaal de middelen verkrijgen, om het weder te bekomen," Toen het gesprek plotseling veranderende, vraagde hij: "Hebt gij Will Cracket kortelings gezien?" Deze vraag was zoo onverwacht, en de aard van dezelve zoo zonderling, dat Clarence met zijn antwoord draalde. De Spanjaard bemerkte dit. "Ja," zeide Clarence, "ik zag hem gisteren avond."

"Gisteren avond vroegtijdig?" vraagde de ander met nadruk.

"Ja—waarom? Waarom vraagt gij dit zoo?"

"Omdat hij zoo even naar de Fleet gegaan is."

"Naar de Fleet," vraagde Clarence zigtbaar ontsteld.

"Ja—in boeijen."

"Waarom?"

"Wegens roofaanval op den grooten weg gisteren avond."

"Gisteren avond?"

"Ten tien ure. Twee medepligtigen, die men nog niet ontdekt heeft, hielpen hem."

"Dat is zonderling," zeide Clarence, die niet wist wat hij zeggen zoude.

"Het zal hem het leven kosten."

"De bewijzen"—zeide Clarence.

"Zijn onwederlegbaar," voegde de Spanjaard er snel bij.

"En gij zegt zijne medehelpers—zijn onbekend," zeide de jongeling, terwijl de woorden hem bijna in de keel bleven steken.

"Zijn openlijk niet bekend. Hij was bij deze onderneming van twee personen vergezeld. De eerste dezer twee was een zekere Tom Wirt."

"Tom Wirt!" riep Clarence.

"Ja; gij herinnert u zijner, zoo als ik hoor. En de ander was Clarence Defoe, de boekhouder," ging de Spanjaard zonder zijne stem te veranderen voort.

"Gij weet dit!" riep Clarence ontsteld.

"Ik wil er op zweren, hier of elders, als gij zulks verlangt."

"Als *ik* het wil!"

"Ja, anders niet. Doch nu, Clarence, luister naar mij. Gij hebt u andermaal in den strik eens mans laten voeren, die voor u menigen jongeling ongelukkig gemaakt had. Gij waart gewaarschuwd, maar hebt dit in den wind geslagen."

"Mijne omstandigheden ....." zeide Clarence.

"Luister naar mij. Uwe omstandigheden dwongen u nimmer tot inbraak. Gij vergat uzelven. Gij waart van slecht gezelschap omgeven, en gij vielt. Uwe onderneming van gisteren nacht zal uwen aanvoerder het leven kosten. Tom Wirt is voorzeker sterk gewond—gij zijt het weder ontkomen. Het is niet te laat tot berouw, Clarence Defoe; het is niet te laat om u te verbeteren, om man te worden. Gij zijt nog niet verhard in de misdaad. Nog zijn er lieden, die over u waken, en die zich verheugen zouden, u weder een beter mensch te zien. De roof, dien gij gisteren nacht beproefd hebt, werd aan eenen man gedaan, die toereikende magt heeft om u te vernietigen, als hij daartoe genegen was. Doch hij is toevallig mijn vriend."

"Uw vriend!"

"Mijn vriend, Clarence. Ik was bij de partij, die hij gisteren avond in zijn kasteel gaf, en toen hij de omstandigheden verhaalde, vreesde ik voor u, want ik kende den schurk Will Cracket te goed. Doch gij zijt gelukkig, dat slechts de man, die met u spreekt, buiten uwe medepligtigen van uwe deelneming daaraan weet. Gij behoeft den schelm niet te vreezen, die u tot deze daad verleidde; hij zal u niet verraden; Tom Wirt zwijgt voor zijne eigene veiligheid, en zoo kunt gij, als gij wilt, nog gered worden."

"O, zeg mij, hoe? De moeijelijkheden en de kommer, in welke ik mij de laatste maanden bevond, hebben zich op mijn pad opgehoopt, en ik dacht, dat het noodlot mij aan eene gewisse vernietiging had prijs gegeven. Gij komt teregter tijd, dit verzeker ik u, want mijn hoofd was vol van berouw en smarte, die zich mijner bemagtigd hadden. Gij kent mijne handelingen, en mijne gansche loopbaan ligt voor u, als of gij de schaduw waart, die aan mijne voetstappen hing. Ik heb u aangehoord, —ik ken u niet—uwe stem is mij vreemd—en toch hebt gij mij goedheid bewezen, die ik nimmer vergelden kan; eene enkele vraag wil ik u doen, mijnheer!"

"Wees opregt—openhartig, Clarence; herinner u, dat ik uw vriend zijn wil, als gij dit goedvindt."

"O, mijn goede heer! Weet ik niet, dat gij mij dit reeds getoond hebt? Zeg mij, mijnheer, als gij dit weet, was er geene dame bij den heer in het rijtuig, gisteren avond?"

"Ja."

"En kent gij haren naam?"

"Het was zijne dochter. Hij noemt haar ten minste zoo; haar naam is Blanche."

"Genoeg. Zeg mij, weet zij niet, dat—wie de roovers waren?" vraagde Clarence zacht.

"Neen, zij viel in onmagt."

"En denkt gij, dat zij het van niemand zal vernemen?"

"Dit hangt alleen van u af. Toon door uw toekomstig gedrag, Clarence, dat gij, in de ellendige bezigheid der laatste weken, slechts de speelbal van schurken waart, en gij kunt nog gelukkig worden."

"Ja, dat beloof ik plegtig" zeide de jongeling met nadruk. "Stel mij, als gij dit kunt, op eene plaats, waar ik mijne eer weder inlossen kan,—waar ik eene gelegenheid hebben zal, om den grond weder te winnen, die ik door herhaald ongeluk en mijne eigene ligtzinnigheid verloren heb, en als ik in leven blijf, zal ik mij zelven weder herinneren." Clarence Defoe's woorden waren vol geestdrift gesproken, doch tevens ernstig. Hij had werkelijk berouw—hij was gered. Van dit uur af aan, begon hij den ladder weder op te stijgen, dien hij zoo snel afgeklommen was. Hij wischte het zweet van zijn jeugdig voorhoofd,—en strekte zijne hand uit, die de vreemde met warmte en innig gevoel drukte, en hem raadde, alle herinneringen aan het verledene te verbannen, en met hoop de toekomst te gemoet te zien. "Gij zijt voor den koopmansstand opgeleid meen ik," zeide de Spanjaard.

"Dat was mijn beroep."

"Het is een eervolle stand. Als gij het wenscht, zal ik u in een geacht handelhuis, eene goede plaats zien te bezorgen."

"Gij zult mij daardoor eene altoosdurende verpligting opleggen; gij weet in welke verlegenheid ik mij bij mijne aankomst in Engeland bevond, zonder vrienden, zonder aanbeveling en daardoor ook zonder uitzigt; en zelfs nu ....., kunnen mijne vroegere misstappen u niet in verlegenheid brengen, als zij ontdekt worden?"

"Wij hebben afgesproken, het verledene te vergeten, Clarence."

"Ja, Ja!"

"Ik zal mij verantwoordelijk voor uw toekomstig goed gedrag stellen."

"Gij behoeft mijnentwege geene vrees te hebben, mijnheer! Volstrekt niet; wees daarvan verzekerd."

"Houd u hier nog een paar dagen stil. Ik zal u zoo dikwijls als ik kan, komen bezoeken, en intusschen de plaats voor u gereed maken, die ik u beloofd heb. Eene bepaling maak ik echter: vraag mij niet, wie ik ben, en vraag ook niemand anders daarna. Laat het u genoeg zijn, dat ik uw vriend ben en zijn wil." Clarence beloofde dit, en zij namen afscheid van elkander. Eene week verliep. Clarence was op aanbeveling des vriends, die een zoo buitengewoon belang in hem stelde, in een voornaam handelhuis geplaatst, met een inkomen van twee honderd ponden 's jaars.

Tom Wirt was verdwenen; niemand wist waarheen. Men zag hem in geen der kleine verblijfplaatsen meer, die hij in de laatste zeven jaren bezocht had, en zijne kameraden geloofden, dat hij vermoord en zijn ligchaam heimelijk ter zijde gebragt was. Noch voor den afloop eener maand was Will Cracket ter dood veroordeeld, doch door den invloed des edelmans, dien hij had willen berooven, werd hij tot levenslange verbanning begenadigd. De rest zijner dagen sleet hij te Botany Bay.

Na ongeveer drie maanden bezocht de Spanjaard zijnen jongen vriend Clarence, en zeide hem, dat hij hem voor eenige maanden verlaten zoude. Hij herinnerde Clarence, dat alle personen, die van zijne misstappen kennis hadden, in de onmogelijkheid waren, om hem te benadeelen, en hij hoopte, dat hij den schoonen weg, dien hij sedert de verandering zijner vroegere levenswijs betreden had, voortwandelen zoude. Clarence vernieuwde zijne beloften, en de Spanjaard nam, nadat hij hem beloofd had, binnen een jaar weder terug te zijn, van hem afscheid.

ZESTIENDE HOOFDSTUK.

De tooneelen, die wij tot hiertoe hebben medegedeeld, voerden ons door een tijdstip van acht maanden, sedert den tijd toen wij Clarence Defoe, na zijne vlugt uit de gevangenis te New York, uit het bosch van Long Island zagen komen. Hij was, gelijk wij reeds mededeelden, onschuldig aan de misdaad, van welke hij aangeklaagd was, en waarin hij door zijn ongelukkig kameraadschap was gewikkeld; doch met de gedachte, dat het hem niet mogelijk zoude zijn, zijne onschuld te bewijzen, vlood hij, voor dat dezelve aan den dag kwam, uit het land. Wij moeten ook de aandacht des lezers op den gemoedstoestand der dame terugleiden, die zijn ontkomen mogelijk maakte, en derhalve wenden wij ons nu naar andere aan ons verhaal verbondene personen, van welke wij in lange niets gehoord hebben, doch nu spoedig beter met hen bekend zullen worden. In den herfst des jaars, waarin ons verhaal begint,—op een schoonen October avond, stonden twee vrouwen voor het open raam van een klein, doch schoon gebouw, in een afgelegen dorp van Nieuw Engeland. Zij spraken zacht met elkander, en bij het bleeke schijnsel der maan, kon men duidelijk zien, dat tusschen haar, in karakter en stand, een groot onderscheid bestond. De eerste was eene vrouw van ruim zesendertig jaar, die echter nog dezelfde schoone trekken bezat, die in vroegere jaren hare gestalte en gelaatstrekken hadden doen uitmunten, en men had haar voor nog vijf jaren jonger kunnen aanzien. Zij was rijk gekleed, hoewel zeer eenvoudig; hare stem was zacht en welluidend; hare gesprekken waren bedaard en ernstig; hare manieren aangenaam

De Nieuwsbode.

SHEBOYGAN, WIS.

J. QUINTUS, REDACTEUR.

$2,00 per jaar, in vooruitbetaling.

DINGSDAG, DEN 31 MAART 1857.

HOLLAND, 20 Maart 1857.

MIJNHEER DE REDACTEUR.

Het zal UEd. mijns bedunkens, niet onverschillig zijn, aanmerkingen te vernemen, die van tijd tot tijd door uwe lezers op uw blad gemaakt worden. Ik wil er UEd. een paar, die mij ter ooren zijn gekomen, van mededeelen, met welke ik mij ook zeer goed kan vereenigen.

Vooreerst wenschte men in uw blad te zien opgenomen, de handelingen van de *County Board of Supervisors*, ten einde ouder anderen ook in staat gesteld te worden, te kunnen oordeelen of hij, die gekozen is om de belangen van de town te behartigen, wel wezenlijk aan zijne verpligting beantwoordt, om daarna, bij eene volgende gelegenheid, de keuze te bepalen op iemand, die waardig het volk zal vertegenwoordigen, en

Ten anderen, zag men velen gaarne dat gedeelte van uw blad, bekend onder den naam van *Feuilleton*, (ik bedoel niet diegenen, die hetzelve met den oneigenlijken naam van *Vuilton* bestempelen) zoo mogelijk, zoodanig werd ingerigt, dat hetzelve van het blad kan worden afgescheiden, om daarna tot een afzonderlijk boekdeel te kunnen worden ingenaaid.

Uwe lezers zoo veel mogelijk genoegen te geven, en daardoor aan de verspreiding van uw blad bevorderlijk te zijn, zal, zonder twijfel, ook wel in uw plan liggen.

Met achting,

UEd.Dw.Dienaar,

X.

ANTWOORD DER REDACTIE.

Wis en voorzeker ligt het in ons plan, mijnheer X, onze lezers *zoo veel mogelijk* genoegen te geven en daardoor aan de verspreiding van den *Nieuwsbode* bevorderlijk te zijn, en dit is het juist dat wij, om de hier opgegevene redenen, aan den wensch in het eerste punt uwer aanmerkingen uitgedrukt, *niet* kunnen voldoen.

Eene veeljarige ondervinding heeft ons geleerd, dat het, tot instandhouding onzes blads, volstrekt noodzakelijk is, het veld van onzen arbeid niet hoofdzakelijk tot Sheboygan County te beperken, maar integendeel hetzelve gelijkelijk tot alle andere Counties en Staten uit te strekken, en alleen datgene mede te deelen, wat van *algemeen* belang mag geacht worden,—misschien enkele gevallen uitgezonderd—daar onze lezers over al de noordelijke, en enkele zuidelijke Staten verspreid zijn, en er al zeer weinig behagen kan gevonden worden in de handelingen der *County Board of Supervisors*, of dergelijke stukken, door de buiten Sheboygan County wonende lezers. Lezers van den *Hollander*, buiten Ottawa County, Mich, woonachtig, zullen hierin wel met ons overeenstemmen.

Aangezien dan, dat slechts ongeveer een zesde deel van al onze lezers in Sheboygan County woont, zoude het niet regtvaardig jegens het overige vijf-zesde deel gehandeld zijn, wanneer wij hen gedurig lange, droege stukken, gelijk de handelingen der *County Board of Supervisors*, en wat dies meer zij, alleen van belang voor de Hollanders in Sheboygan County (maar ook voor hen van veel belang) ter lezing aanboden, ten koste van meer aangename lectuur of belangrijke nieuwstijdingen.

Wenschen dus onze landgenooten in town Holland, dat wij ons wat meer tot het *locale* nieuws zullen bepalen, dan verwachten wij van hunne zijde eene meerdere belangstelling in het bestaan van dit blad als het ware in hun midden, door eene ruimere verspreiding en promptere betaling, welker verwachting wij [illegible] de [illegible] Hollanders genoeg in Sheboygan County om een op die wijze ingerigt weekblad *alleen* te onderhouden, maar velen doen het niet uit onverschilligheid, verkeerde zuinigheid, gierigheid of onkunde.

Wat het tweede punt betreft, reeds meermalen heeft men ons daarop opmerkzaam gemaakt, en wij zouden zulks wel willen, indien wij niet zooveel per week plaatsen kunnen. Als wij vernemen mogen, dat dit het algemeen verlangen is, dan zullen wij er weldra gevolg aan geven.

Overigens bedanken wij den heer X voor zijne aanmerkingen, die, uit een goed oogpunt gemaakt wordende, ons steeds welkom zijn.

X ☞ Wij lezen in de *Hollander*, dat de boodschap van den Gouverneur van Michigan, vertaald door H. W. BRANDT, en gedrukt in de drukkerij van den *Eagle* te Grand Rapids, thans eerst in de Hollandsche taal het licht ziet. (De wetgeving van dien Staat is reeds sedert eene maand verdaagd). De Hollander zegt, "het is jammer, dat dit zoo lang duurt, want wat is het nu anders dan mosterd na den maaltijd."

Niets anders, vriend DOESBURG, en het zou veel beter geweest zijn, wanneer de heer T. W. FERRY het document terstond aan ons ter drukking gezonden had, niet waar? *Onze* Gouverneur's Boodschap was *tien* dagen na de afkondiging alom in het Hollandsch verzonden.

Verder lezen wij, dat de herderlooze Hollandsche gemeente te Grand Rapids, Mich., er ernstig over denkt, een beroep uit te brengen op Ds. BOLKS, van Milwaukee, zijnde dezes tegenpartij thans bij ds. KLYN.

X ☞ Onze collega van de *Hollander* denkt zijne zaak verder uit te breiden, door de uitgave van een afzonderlijk Engelsch weekblad, onder de redactie van den heer POST, zoodra de materialen zijn aangekomen.

Wij wenschen hem veel geluk op zijne onderneming, alhoewel dezelve meer gedwongen dan vrijwillig schijnt te zijn, oordeelende naar de scherpe aankondiging van zijn plan. Kan het uit te geven Republikeinsche blad te Grand Haven ook schuld daaraan hebben? Of heeft Senator FERRY den boel verbruid?

Wij hebben hier ook eens een Engelsch blad uitgegeven en ook een in het Hoogduitsch, doch door beide weinig rozen op ons pad gevonden, en zoo zal het u ook gaan vriend DOESBURG, onthoud dit van ons.

X ☞ De WelEerw. heer JACOB POST, in de maand Junij e.k. zijne studien aan het Seminarium te Auburn N. Y., voleindigd hebbende, en alsdan zullende gereed zijn het leeraarsambt te aanvaarden, wenscht tegen dien tijd eene betrekking als leeraar onder zijne immer boven al geliefde landgenooten.

Die Holl. gemeenten in Amerika, welke nog van eenen leeraar verstoken zijn, kunnen zich des verkiezende ter nadere kennismaking met ZEw. in briefwisseling stellen.

☞ ARNOLD SMITS is onze Agent te Little Chute. Wij hopen dat onze landgenooten aldaar eenige *Nieuwsboden* bij hem zullen bestellen.

X ☞ Van eene geloofwaardige zijde wordt ons uit *Pella* berigt, dat er van den heer Scholte's voorgenomen plan, om eene Hollandsche Courant uit te geven, niets komen zal, hetgeen wij uit zijn berigt in de *Gazette*, aangaande het staken van het Holl. gedeelte in dat blad, reeds lang vermoed hebben.

X ☞ Het corps Hollandsche Notarissen begint zich in de Ver. Staten sterk te vermeerderen. Zoo vernemen wij, dat in Michigan gedurende de zitting der jongste Wetgeving dezes Staats als zoodanig zijn benoemd, de heeren O. VAN DER SLUIS te Grand Rapids, R. M. DE BRUYN, JACOB DEN HERDER en JAN BOER te Zeeland. Wij wenschen hen alle drukke bezigheden toe.

X ☞ Eenige dagen geleden, had men te Grand Haven eene politieke vergadering, waarin onder anderen besproken werd, of de leeraars der godsdienst al of niet zich zouden bemoeijen met de politiek des lands. Na vele en drukke discussien bleek, dat *diegenen, die zich bij de oude* Democratische partij scharen er *tegen*, en die, welke bij de nieuwe Republikeinsche partij zich voegen, er *voor* waren.

Hadden wij onze stem moeten uitbrengen, wij hadden er ook gewis *tegen* gestemd, wetende, dat eene deelneming, die dieper ingrijpt en meer tijd vordert, dan van een' gewoon' burger, vaak, zoo niet altijd, ten koste is der *welvaart* en des vredes van de kudden, waarover de leeraars zijn aangesteld. Ieder oordeele!— *Hollander*.

☞ Natuurlijk zoudt gij er in uwen blinden ijver ook *tegen* gestemd hebben, en misschien omgekeerd, wanneer de Republikeinen er *tegen* waren, maar zeg eens, hoe kunt gij uwen vriend SCHOLTE nu toch zoo koud weg zetten?—*Red.*

Aan onze Belgische Lezers.

Meermalen hebben onze Belgische lezers ons hunne verwondering te kennen gegeven, waarom wij niet meer nieuws uit Belgie in onze kolommen opnemen. Hierop kunnen wij alleen antwoorden, dat er zoo vele berigten uit Belgie geplaatst worden, als de Nederlandsche nieuwsbladen opnemen, en het ons aan Belgische nieuwsbladen ontbreekt. In den loop van dezen zomer zullen wij echter trachten dit gebrek te verhelpen.

TWEE LEERAARS TEGEN ELKANDER.—De democratische partij van Ottawa en Kent Counties, Mich., heeft ds. C. VAN DER MEULEN tot kandidaat benoemd voor Regent van de Universiteit aldaar. In hoeverre die partij aanspraak op ZEw. maken kan, willen wij nu niet onderzoeken, maar de Republikeinsche partij heeft te regt begrepen, dat zulk een populair man iemand van gelijk kaliber tegen zich moest hebben, [illegible] ds. A. C. VAN RAALTE tot kandidaat voor dien post heeft benoemd. Wij vernemen, dat menigen Hollander de keuze tusschen beiden zwaar zal vallen. De stemming wordt gehouden op den 6 April e.k.

Eene nog niet geleerde les.

Waar is de Democraat, de Republikein, of de Know Nothing, die in de wettigheid der slavernij zou gelooven, als hij er zelf het slagtoffer van was. Het doet er niet toe hoe veel hooger in beschaving en kunde zijn voorgewende meester mogt zijn; het doet er niet toe hoe vele "voorbeelden" uit de geschiedenis mogten worden aangehaald; het doet er niet toe hoe sterk het pleit tegen "opgewondenheid" mogt wezen; het doet er niet toe hoe vroom hij tot "gehoorzaamheid" mogt worden vermaand; het doet er niet toe hoe geleerd tot hem mogt gesproken worden van het "vergelijk der constitutie;"—al deze bewijzen zouden blijken zoo ijdel als spinnewebben te zijn, voor dat ingeschapen bewustzijn der ziel, dat aan elkeen zijn *regt* op vrijheid en zelf-bezit verzekert.

Wanneer zullen wij regtvaardig durven zijn? Wanneer zullen wij leeren, dat elke slaaf in het Zuiden, in elke beteekenis, zoo goed het regt op vrijheid heeft als wij zelve? Wanneer zullen wij leeren, dat het even zulk een onregt is voor Amerikanen, zwarten als slaven te bezitten, als voor de Algerijnen Amerikanen als slaven te houden?

Dit is de les, die geleerd moet worden: *er is geene wet voor slavernij en kan er ook niet zijn.* Zij is eene verbazende misdaad; en geene aardsche magt van staat of natie kan haar geldig maken, of haar eene schaduw van regtvaardiging geven. Als de wet tot haar magtigt, is de wet zelve eene onbillijkheid; als het gouvernement den meester in zijne aanmatiging beschermt, dan is het gouvernement zelf eene zamenzwering; als de Constitutie dit ontzaggelijk onregt ten schild strekt, dan staat de Constitutie zelve "met de hel in verbond."

Gode zij dank, dat de Constitutie vrij is van dit verwijt! Zij kent geenen zwarten, geenen blanken, geenen slaaf, geenen meester. Zij werpt haar groot schild over de geringsten en hulpeloosten, en waarborgt elk menschelijk wezen in ons uitgestrekt gebied de volkomenste bescherming tegen onregt en mishandeling. Als de bepalingen van dat heilig instrument worden doorgezet—als hooggeplaatste mannen den eed houden, met welken zij zweren dat charter van menschelijke regten te zullen gehoorzamen—zal niemand in ons land van leven, vrijheid of eigendom beroofd worden, zonder "behoorlijken loop der wet."

Een groot werk moet gedaan worden. Het volk van dit land moet opgeleid worden tot een juister inzigt der zending van het burgerlijk gouvernement. Preekstoel, *pers* en school moeten onophoudelijk de waarheid verkondigen, dat het burgerlijk gouvernement bestaat ter *bescherming*, en niet ter *vernietiging* van de natuurlijke regten der menschen. De stoute en schaamtelooze aanneming, die de hersens onzer staatkundigen en regtsgeleerden in de war heeft gebragt, dat de wet, onder alle omstandigheden, den eenen mensch tot den eigendom des anderen kan maken, of schuldeloos kan toelaten, dat de sterke den zwakken verdrukt—deze schaamtelooze leugen moet worden ten toon gesteld, en gebrandmerkt als wezenlijke ongodisterij en dwi-clarij. Die soort van godsdienst, die menschen stelen eene christelijke instelling noemt, of die zich laaghartig verschoont van een stelsel te verwerpen, dat elke grondstof van den geest des Christendoms schendt, moet beschaamd en tot een "voorwerp van verachting voor het gansche volk gemaakt worden." Den staatkundigen, die pogchen op "Democratie" en "Republicanismus," terwijl zij bereid zijn om eene instelling te vereeren, die boogt op hare aristocratie, moet hunne ongerijmdheid en schijnheiligheid ontmaskerd worden. *De duidelijke, eenvoudige* beststellingen van de Revolutie, van de verklaring der Natuur, der Rede en des gezegenden Christus, moeten verkondigd en voorgestaan worden, en overal herhaald, tot dat de natie van hare afvalligheid terugkeert, en zich haast om "regt te doen tusschen eenen mensch en zijnen naasten."—*Minnesota Republican.*

ROBERT J. WALKER ALS GOUVERNEUR VAN KANSAS.—De volgende anecdote schijnt de aanstelling van Walker door den heer Buchanan te verklaren.

"Sedley," zeide Karel II, "zoek mij iemand op, die niet bedorven kan worden. Ik heb drie schatmeesters naar het Noorden gezonden, en zij zijn alle drie dieven geworden." "Wel, uwe Majesteit, dan beveel ik u Mivert aan." "Mivert, gij hond!" zeide Charles, "wel, die is al een dief!" "Daarom kan hij ook niet bedorven worden, uwe Majesteit," hernam Sedley.

BUCHANAN heeft eindelijk den spijker op den kop geraakt. *Walker* kan niet verleid worden.—Hij is de man, die de beruchte "eenmarige besluiten" opstelde, welke Texas in de Unie bragten, en is volkomen onnaauwgezet om geregtigheid en wet onder den voet te werpen, ten einde de slavenstaatmaking van Kansas te bewerken. Het instinct der slavenhouders heeft hun den regten man aangewezen. Onder zijne administratie heeft de vrijheid geene hoop dan in eene omwenteling.—*Milw. Free Democrat.*

Middel tegen Kwade Spijsvertering.

Boerhave's Hollandsch Bitter is tegenwoordig het eenvoudigste, aangenaamste en krachtigste middel tegen Kwade Spijsvertering, dat er gevonden wordt. Velen onzer meest geachte burgers getuigen van deszelfs krachtdadigheid. Voor personen, die veel met hoofdpijn zijn gekweld, is het eene onschatbare artsenij.

☞ De volgende stukken zijn ons ter plaatsing toegezonden:

VRIEND QUINTUS!

Sedert eenen geruimen tijd hebben de lezers van uw blad, niets in deszelfs kolommen, over *Pella* gezien.—Het ontvangen van brieven, inhoudende verschillende vragen, omtrent den toestand der Hollandsche nederzetting alhier, zijn mij duidelijke bewijzen, dat iets dergelijks niet onwelkom zoude zijn.

Volstrekt geen schrijver zijnde, kunnen de verschillende vragen gedaan, mij tot leiddraad strekken. Hoe is de grond: is doorgaans de eerste vraag der farmers, en zonder dralen is het antwoord gereed: de grond is zonder uitzondering zeer rijk, uitmuntend geschikt tot landbouw, en vereischt weinig moeite ter bearbeiding. Men berekent zelfs, dat de onkosten van het scheuren der prairie, reeds het eerste jaar bestreden worden, door de opbrengsten daarvan. Wij hebben onder onze ingezetenen verscheidene Nederlanders, die geruimen tijd in andere staten dezer Unie gewoond hebben, en die allen getuigen, dat de vruchtbaarheid van onzen grond niet kan overtroffen worden.

De oppervlakte van den grond is doorgaans zacht golvend, alleen langs de grootere kreken en rivieren, is dezelve meer heuvelachtig. Het bosch is van redelijk goede kwaliteit, maar mogt wel in grootere kwantiteit gevonden worden; gebrek is er echter volstrekt niet aan. Rijke steenkolenmijnen, die men hier in menigte vindt, voorzien de bewoners der stad ruimschoots van brandstoffen. Zes stoom-zaagmolens geven ons gelegenheid, om ons hout, tot omheining der prairien, op de voordeeligste wijze te gebruiken, door de "logs" tot planken te laten zagen in plaats van die tot "rails" te laten kloven.—Door het inheinen der prairien, zijn de groote prairiebranden sterk verminderd en wordt daardoor de groei der jonge boomen zeer bevorderd. Het is opmerkenswaardig nu schoone bosschaadjes te zien, waar men zeven en acht jaren geleden niets dan hazelstruiken ontwaarde. Water vindt men overal zeer goed op 20 a 40 voeten diepte; kalk- en zandsteenmijnen zijn overvloedig en verschaffen ons ruimschoots materialen tot het bouwen van putten, enz. De natuur heeft ons, in een woord, niets te wenschen overgelaten.

De tweede vraag mij gewoonlijk gedaan is: wat zijn de prijzen van prairie, bosch, farms, en wat zijn de onkosten om van prairie eene farm te maken? Prijzen van prairie zijn van $ 5 tot $ 15 per akker, en zijn geevenredigd naar hare ligging, afstand tot de stad, kerk, school, enz. Goed bosch wordt voor $ 15 a $ 20 de akker verkocht. Het is natuurlijk dat de prijzen der farms even verschillend zijn als derzelver ligging is.

Men heeft hier met goed gevolg begonnen, om met elkander groote stukken prairie in eens in te frenen, zoodat verschillende landeigenaars met eene algemeene heining somtijds 1500 en 2000 akkers insluiten. Zoodra zulk een stuk op dergelijke wijze is ingesloten, beginnen de bijzondere eigenaars op hun eigen land heggen te planten, die als de algemeene fence onbruikbaar is geworden, genoegzaam voldoende is tot insluiting. De omheining, met eene goede planken fence, op de bovengenoemde wijze, zoude voor 100 akkers $ 133 kosten, indien men twee sectien of 1280 akkers in eens omsloot. Zie hier de berekening: om twee sectien in te heinen, moet men eene fence bouwen, zes mijlen of 31,680 voeten lang; indien men nu deze heining bouwt, 6½ voet hoog, heeft men voor elke 12 voeten, 6 planken noodig, 6 duim breed en 12 voet lang; dus voor iedere 12 voet lengte behoeft men 30 voet hout

a 2½ cent per voet	$ 0,68
2 locust palen a 7½ cent	– 0,15
spijkers en arbeidsloon	– 0,10
iedere 12 voet heining zoude dus koste n	$ 0,93;

en bij gevolg de omheining van 1280 akkers, met de best mogelijke fence $ 2440.—hierbij moet men in aanmerking nemen, dat de bovengenoemde som geene contante uitgave behoeft te zijn; de landbouwer kan zelf de helft er van verdienen; deze omheining kost dan per akker, ongeveer $ 1.90.—Hoe grooter getal akkers in een stuk worden ingesloten, hoe minder de prijs per akker komt. Wanneer men nu berekent, koopprijs van 160 akkers prairie a $10

per akker	$ 1000
omheining volgens bovengen. berekening	– 190
scheuren van 40 akk. prairie a $ 3 per akker	– 120
bouwen van loghuis	– 400
put	– 20

dan kost een farm op 3 mijl. afstand v. Pella $ 1730 en alles nieuw; volgens deze berekening komt dan de akker op $ 17,30.—En iemand, die met zijn eigen huisgezin het scheuren, omheinen en het grootste gedeelte van het huisbouwen doet, zoude maar een kapitaal noodig hebben van plus minus $1100. Zoo als ik reeds vroeger gezegd heb, is de prijs van prairie, op verderen afstand van Pella minder.

De vraag wat zijn de prijzen van vee wordt mij zeer dikwijls gedaan, waarom ik zal trachten, naar mijn beste weten, de prijzen van een en ander op te geven:

werkpaard van $100 tot $150		haver per bush.	$0.30
juk werkossen – 75 – 100		koren dito	–0.25
melkkoeijen – 20 – 40		aardappelen	–0.50
schapen	1.50	meel per 100 pond	–3.25
varkens	7 ct	rundvleesch	5 ct
tarwe per bush 0,75 – 1,00		spek	6 ds

De prijs van haver is nu 40 ct, corn 50 ct. en aardappelen $ 1 per bushel; doch de hier boven gegevene prijzen kan men als gemiddeld beschouwen.

Ik meen, in het algemeen die vragen beantwoord te hebben, welke mij gedaan zijn, door zulke Nederlanders, die in den landbouw belang stellen, en zal nu trachten de noodige information omtrent de stad *Pella* te geven.

De belangeloosste moet, na Pella gezien te hebben, tot het besluit komen, dat de stad Pella schilderachtig gelegen is, en niet alleen schoon, want van dat schoon kunnen hare inwoners niet bestaan; maar tegelijk omgeven van eene vruchtbare landstreek, die men als om strijd bezig is, productief te maken; en dit is voorzeker de eerste behoefte tot den bloei eener plaats; maar niet alleen hare natuurlijke—maar ook hare geographische ligging, is boven wensch voordeelig tot de vooruitgang onzer stad.—Zeer hoog gelegen, op de divide aan den grooten weg van den Mississippi naar de Missouri, heeft men een schoon gezigt over de omstreken; zoo zelfs, dat men bij helder weder en van den Burlington weg komende, de stad reeds op 15 mijlen afstands kan zien. Ik verkocht verleden najaar aan den heer GEO. R. HILL, een commis voyageur voor een groot New York handelhuis, twee stadsloten; deze heer verhaalde mij, dat hij de staten Illinois, Indiana en Minnesota had doorreisd, en, toen hij Pella binnenreed, zoo getroffen was, door hare schoone ligging, het uitzigt en den gezonden blos, die op het gelaat harer inwoners lag, dat hij aanstonds besloot, stadsloten te koopen, hetwelk hij ook deed, en tot mijn genoegen, zeer tot zijn voordeel. De spoortrein loopt reeds tot op 90 mijlen afstands van Pella; en Keokuk, Burlington en Muscatine wedijveren om het eerst door de ijzeren baan zich met Pella te vereenigen.

Van de bevolking onzer stad, zijn het grootste gedeelte Hollanders, die met het nationale karakter "steadiness," werkzaam zijn; terwijl de Amerikaan met ondernemingsgeest aanvult, hetgeen hij in steadiness mist. Dit geeft dus een zeer goed geheel. Het bovenstaande is de voornaamste reden geweest waarom Pella uitgekozen is, als de plaats voor de Universiteit der Baptisten gemeente van Centraal Iowa. Het gebouw drie verdiepingen hoog, van brick gebouwd, strekt de stad tot sieraad. En die inrigting brengt niet alleen vele goede ingezetenen aan, maar geeft ook gelegenheid om onze jeugd, zonder veel kosten, en altijd onder ons opzigt eene goede opvoeding te geven.

Plaats laat mij niet toe eene beschrijving te geven der verschillende kerken, gebouwen, "stores" enz., of uit te weiden, over de gemaakte plannen tot bouwing eener ploegfabriek, woonhuizen enz., alleen wil ik nog aanstippen, dat de Dutch reformed church een lot heeft aangekocht, tot het bouwen eener schoone kerk, die men zal trachten aanstaanden zomer te voltooijen; alsmede, dat de groote stoomflourmolen nu in volle werking is, en den farmers eenen vasten prijs voor hun graan verzekert.—De bevolking van Pella wordt nu op plus minus twee duizend zielen geschat. De prijzen van stadsloten van honderd tot twee duizend dollars.—Geschikte loten voor private woningen en fabrieken kunnen gekocht worden voor twee honderd tot vier honderd dollars.—Er is ook nu goede gelegenheid tot het koopen van een of meer akkers, die aan de stad grenzen. Zie hier gemiddelde prijzen van een en ander, in de stad zelve geleverd:

Timmerhout de 100 voet, van	$ 2,— tot	$ 2,65
Gebakken steen de 1000		– 7,50
Rock, de perch,		– 1,50
Kalk, per bushel		– 0,30
Brandhout per cord		– 3,00
Steenkolen per bushel		– 0,10
Shingels per 1000		– 3,50
Timmerloon per dag van	– 1,25 tot	– 2,00
Metselaar		– 2,00
Gewoon werk		– 1,00

Er bestaan in Pella goede gelegenheden en schoone vooruitzigten tot het oprigten van alle soorten van fabrieken.

Het zal mij ten allen tijde genoegen doen, op alle verlangde information naar mijn beste weten in te lichten.

Heb ik te breed uitgeweid, vriend QUINTUS, gelief mij te excuseren en mij in uwe hoogachting aanbevelende, noem ik mij, UEd. Dienaar en Vriend,

PELLA, 9 Maart 1857. HENRY HOSPERS.

KEOKUK, Iowa, 20 Maart.

Ook hier neemt het getal onzer landgenooten dagelijks toe. Men verneemt, dat 18 huisgezinnen van Cincinnati zijn afgereisd, om zich hier te vestigen. De eerste en voornaamste woonplaats der Hollanders alhier is op eenen wijd uitgestrekten heuvel, die een prachtig gezigt oplevert op de rivier en stad zelve en algemeen bekend is onder den naam van "Hollandsche town." De loten stijgen ook daar vooral dagelijks verbazend in waarde. Twee loten aldaar, voor zes maanden door iemand gekocht voor 400 dollars, zijn thans verkocht voor 1100 doll. Ook heeft A. DE JONG thans zijn huis en lot verkocht voor 1200 doll. dat hem voor 4 maanden geleden 700 doll. kostte. De Edele Heer JAS L. ESTES, heeft de Hollanders alhier een lot ten geschenke gegeven, tot aanbouw eener nieuwe ruime kerk, ten behoeve der Gereformeerde gemeente alhier. Zij zijn reeds werkzaam tot inzameling van gelden tot dat doel, en [illegible] Onze landgenooten maken hier goede zaakjes, zijn werkzaam en vreedzaam onder elkander. L. D. v. H.

KALAMAZOO, Mich., 21 Maart.

Verleden Zondag geraakte eene schuur, 18 a 20 passen van ons kerkgebouw in brand, juist voor dat de onderling de toepassing begon te lezen. De gemeente liep de kerk uit, zoo als ook de meesten de Engelsche kerk uitliepen. Het dak van onze kerk, werd met water begoten, aangebragt in emmers, die uit de huizen geleend werden. Voor dat de spuit kwam draaide de wind, die op ons gebouw aanwoei en de vlam sloeg over eene schuur, die iets verder aan den anderen kant stond. De brandende schuur werd omver gehaald, en de andere, die ook reeds vuur had gevat, gebluscht. Ons kerkgebouw en de pastorij konden spoedig eene prooi der vlammen zijn geworden, maar de Voorzienigheid wendde deze groote ramp van ons af.

J. HOEDEMAKER.

MILWAUKEE, 25 Maart.

Maandag den 23 dezer werd hier eene vergadering gehouden tot benoeming van candidaten voor stedelijke ambten enz. Het deed ons genoegen, dat onze landgenooten eindelijk ook eens besloten, om voor den dag te komen, daar zij zoo lang slapende zijn gebleven, en wij hopen, dat de opwekkende rede van Mr. JAN DE VOS, die in de vergadering presideerde, waarin hij het nuttige en doelmatige van het houden van dergelijke vergaderingen betoogde, eenen goeden invloed zal hebben, opdat de Hollanders uit hunne lusteloosheid en onverschilligheid ontwaken en zich meer met de algemeene zaken bemoeijen mogen. Wij twijfelen dan ook niet of allen zullen de caucus te houden op den 4 April e. k., bijwonen, en op den dag der kiezing hunne stembiljetten inleveren, gedachtig aan de Oud Hollandsche spreuk: Eendragt maakt magt.

Indien er niet met eenstemmigheid gewerkt wordt, dan verliezen wij onze achting als Nederlanders en laten onze natie met voeten treden. Eensgezindheid dan in deze zaak zal veel voordeel voor ons zijn, en het belang van het algemeen is in dezen de hoofdzaak; en men stemme voor iemand, die, niet om tijdelijk gewin, zoo als er sommigen zijn, die eenen post willen, om daarmede hunnen zak te vullen, of zoo als er candidaten zijn, die voorloopig op 1000 dollars rekenen of contracteren; maar met betere inzigten getrouw ambt en pligt vervult, dan zal de achting van elken weldenkenden ons loon zijn. Wij hopen en wenschen, dat Mr. D. J. DOORNINK tot alderman zal gekozen worden, daar velen hem als een regtschapen en in het belang van het algemeen werkend man kennen. Moge dan allen medewerkend zijn, om hem hierin behulpzaam te wezen; laat u dan, landgenooten, vinden op den 4, en 7 April, en slaat de handen ineen, opdat wij onze pogingen mogen bekroond zien.

Een inwoner der negende ward.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

SHEBOYGAN, 30 Maart. De democratische partij in deze County hield voor eenige dagen hare Conventie te Sheboygan Falls, ter benoeming van eenen kandidaat voor County Regter. Er waren slechts twee kandidaten in het veld, namelijk GEORGE W. WEEDEN en ALEX. H. EDWARDS. Eerstgenoemde werd met twee en twintig tegen een en twintig stemmen genomineerd. Dat de heer WEEDEN de algemeene achting des volks geniet, als een man van naauwgezette eerlijkheid, is ontegenzeggelijk waar, maar hoe iemand, gelijk hij, uit den landbouwersstand kan optreden voor het *gewigtige ambt* van County Regter, gaat boven ons begrip, en niemand zal het ons kunnen tegenspreken, dat hij niet die kennis van de wetten onzes Staats heeft, welke de advokaat GEORGE S. GRAVES, kandidaat der Republikeinsche partij, mag verondersteld worden te bezitten. Dit punt verdient bij de verkiezing wel overwogen te worden.

— De stoomboot *Huron* is, volgens een gisteren ontvangen berigt, in de Chicago-rivier tegen een ander vaartuig gevaren, en onmiddelijk gezonken. In Milwaukie had zij eenige dagen te voren in brand gestaan. Zoo is dan hare vaart vroegtijdig geschorst, en zal de Grand Haven en Chicago lijn, voor welke zij bestemd was, door eene andere boot moeten vervangen worden. De *Cleveland* zal denkelijk binnen weinige dagen hare plaats tusschen Chicago en Sheboygan innemen.

— Een vriend te Milwaukie berigt ons, en ten dienste der zoogenaamde "Kadzantenaars", deelen wij mede, dat twee jongelingen te Oostburg, met name *Cornelis Verberg* en *Jacobus Fremouw*, dit voorjaar per stoomboot naar Amerika komen. Ook nog, dat een smid te Groede, zijne vrouw en kinderen heeft in den steek gelaten, en zekere jonge dochter gevolgd is naar Amerika, welke hem echter te Milwaukie is weg geknapt.

— Er is hier een "driemaster" op stapel gezet, welks kiel eene lengte heeft van 117 voeten, voor rekening der heeren RAAD & MEYER, en bestemd voor de directe vaart tusschen Sheboygan en Liverpool. Sommigen mogen hier zeggen, "het is beter hard geblazen dan den mond gebrand", het is nogtans eene daadzaak.

NEW YORK, 18 Maart. Eene der in verband met het Burdell proces tegen Coroner Connery ingebragte klagten, luidde dat hij Mrs. Cunningham, in de tegenwoordigheid van drie menschen, bevolen had, zich geheel te ontkleeden. Tot verdediging van deze beschuldiging werd er eene zoogenaamd door Mrs. Cunningham afgegevene schriftelijke verklaring voorgelegd, in welke zij verklaart, dat haar persoon op de verschoonendste wijze door dr. Woodward is bezigtigd, dat zij zich niet op eene onbetamelijke wijze heeft moeten ontkleeden, en dat zij het zelve was, die dit onderzoek verlangd had. Tegen eenen berigtgever van de *Express* heeft zij thans verklaard, dat zij die verklaring [illegible] geteekend heeft, [illegible] dat dr. Woodward zich tegen haar [illegible] gedragen heeft, [illegible] dat de oorspronkelijke aangifte—was zoo.

---

en bevallig, en op haar gelaat vertoonde zich een bestendige droefgeestigheid, die ieder, welke haar naderde, voor haar innam. Zij bezwaarde niemand met haren kommer, als zij zoo iets gevoelde, en haar leven was door gestadige, doch verstandig aangewende mildheid gekenmerkt. De andere persoon, was eene vrouw van ongeveer veertig jaren, en haar eenvoudig kleed, en de ouderwetsche hooge muts, en de ronde kraag, die haar gelaat moesten versieren, bewezen, dat zij tot eene klasse van vrouwen behoorde, die, zeer nuttig op hare wijze voor het opkomend geslacht, als goed uitziende "kinderen oppassters of boven bonnes" bekend zijn.

De eerste was de dame, die de vlugt van Clarence bewerkt had, de andere was Caroline Bauwert. Sedert vele jaren hadden zij elkander niet gezien, en eerst onlangs toevallig op reis elkander aangetroffen, en die dame nam dadelijk wegens de oude kennis Caroline in hare dienst, die dit gaarne aannam, dewijl zij de dame sedert vele jaren om hare deugden geacht had.

"Maar Clarence?" zeide de dame zuchtend, "wie weet waar hij dezen avond is?"

"Veilig en wel, mevrouw; ik heb dienaangaande geenen twijfel."

"Ik hoop het. Doch ik zoude hem toch zoo gaarne wederzien."

"Ik ook, lieve mevrouw. Ik weet dat hij zijne pleegmoeder niet herkennen zoude. Wat denkt gij er van, mevrouw?"

"Welligt niet, Cally. Gij herinnert u, niet waar, hoe hij als kind om u riep, en u moeder noemde?"

"Ach ja, voorzeker herinner ik mij dit. Doch, laat mij zien. Het is nu zestien jaren geleden, dat hij van mij wegging, en in vreemde handen kwam. Ik hoop dat zij hem zoo goed behandelden, als Cally deed. Hij was een lieve, goede jongen. Dat was hij. Zijn lot was bitter—ik hoop intusschen dat zijn lot, sedert hij dit land verliet, verbeterd is. En is het mogelijk, lieve mevrouw, dat hij, gelijk gij mij zeidet, nimmer zijne ouders gekend heeft."

"Het is zoo. Ach Cally, hij zal nimmer de bekommeringen der harten, die hem lief hadden, leeren kennen; doch het is welligt goed, dat hij onbekend blijft met omstandigheden, die, zelfs na zoo langen tijd, nog zulke smartelijke gedachten te voorschijn roepen. Arme William!—ook gij! Hij slaapt gerust en al zijne fouten zijn hem vergeven!" Het gesprek had een punt bereikt, hetwelk zoowel voor de spreekster, als voor de toehoorster smartelijk werd, en daarom werd het gestaakt.

De vroegere geschiedenis van Clarence, van zijne geboorte af, tot aan den tijd toen hij in zijnen ouderdom, zoo als wij verhaald hebben, te New York kwam, is kort. Daar zij echter van belang is, en met de omstandigheden, in het overige deel van ons verhaal in verband staan, zullen wij dezelve mededeelen.

Ongeveer tweeentwintig jaren voor den aanvang onzer geschiedenis, woonde in eene kleine stad, veertien mijlen van Londen een koopman, genaamd Defour. Zijne familie was van Fransche afkomst, en, hoewel ver, aan eene adelijke Engelsche familie verwant. Hij werd in Engeland geboren en opgevoed. Hij was een man van een goed voorkomen, en had in zijne jeugd gestudeerd, hoewel hij naderhand tot koopman werd opgeleid. Hij bezat intusschen vele kundigheden en toen hij in tweentwintigjarigen ouderdom in de gezelschappen optrad, was hij een man van aanmerkelijke beschaving en kennis. Hij was van natuur geheel heer, zijne manieren waren innemend, zijn gelaat minnelijk, doch tevens ernstig, [illegible]

[illegible] Zij verlieten de plaats, en keerden als een man en vrouw terug; hij van de trotsche lord, haar vader, had, toen zij in zijne tegenwoordigheid van den armen koopman sprak, haar verstootelijk uitgesloten. Hij verstiet nu zijne dochter, en beproefde alle middelen, om den goeden naam des mans te benadeelen, die haar beminde en tot zijne vrouw geworden had. Het gelukte hem eindelijk, en de man ging bankroet. Het was eene leed volgde het andere. Onder zijn drukkend ongeluk, werd het hart van den jongen Defour, tegen haar, die hij gezworen had te zijn leven, verbitterd; hij werd ruw, en zij nam eindelijk en klein gezin op van haren vader aan, om de woning haars mans te verlaten, en keerde tot [illegible] De geboorte des kinds, hadden zij, gezegend door het geluk, dat ook haar vader niet te vertoonen; doch eindelijk kwam de gelukkige dag, als zij werden gescheiden. Het kind werd op [illegible] haar grootvaders weggezonden. [illegible]

maar zocht te vergeefs naar haar kind en de vrouw die het haar afgenomen had. Haar vader had haar nimmer verhaald, de plaats van bestemming der beiden te weten; hij zeide haar, voor den kleinen gezorgd te hebben, en dit was genoeg. En menig treurig jaar verliep, en voor dat zij van haar kind of deszelfs verzorgster iets vernam. Zij vond dat de zoon, die zij in Engeland van den verkoop harer goederen en kleinooden ontvangen had, bij eene voorzigtige belegging in Amerikaansche staatspapieren haar een genoegzaam onderhoud verschaffen konde. Zoo leefde zij stil en ingetogen, tot dat haar zoon den ouderdom van twintig jaren bereikt had. Haars vaders naam was Clarence. Haar zoon was ter eere zijns adellijken grootvaders, en in de hoop, dat daardoor de trotsche edelman vermurwd zoude worden, zoo genoemd. Doch de lord bedacht Clarence's ouders op zijne wijze. [illegible]

[illegible] de dochter des hoogmoedigen, gestorven edelmans, de moeder van Clarence Defour.

Eenige minuten na het, in het begin van dit hoofdstuk vermelde gesprek, zaten de beide vrouwen nog altijd zwijgend bij het vuur, toen aanstonds der dame plotseling op eenen vreemden viel, die de kleine tuindeur voor het huis opende. Het was een groot, statig man, en hij droeg eenen zwaren mantel. Hij scheen een oogenblik in twijfel te staan of dit de plaats was, die hij zocht. Hij naderde intusschen de deur, trad op de veranda en schelde. De deur werd dadelijk geopend, en de bediende

zoeker, hoewel hij een vreemdeling was, dien zij nooit tevoren gezien had, herkende echter in de dienstmaagd Caroline Bauwert. Het hart der dame sloeg buitengewoon snel; zij wist niet waarom, doch zij verbleekte zich, dat de vreemdeling die om haar geleek, die haar zijne gedachten in hare woning te Westchester zoo vroeg zijne eenige maanden deed, [illegible] dat zij dien heer [illegible] de *Spanjaard*.

"Heb ik de eer, met Mrs. Mary D. te spreken, die voor ongeveer acht maanden in Westchester woonde?" vraagde de Spanjaard langzaam, want zijne aandoeningen hadden hem bijna overstelpt, en niettegenstaande zijne vastheid van karakter en zijnen ijzeren wil, kon hij naauwelijks de tot, die hij tot dusverre zonder verdenking te hebben gespeeld had, langer volhouden.

"Dit was de naam, mijnheer, dien ik sedert eenigen tijd goed gevonden heb mij aan te bedienen."

"Het verheugt mij u te ontmoeten, mevrouw! Ik werd door eenen vriend hierheen gewezen, en zoude niet uw verlof gaarne een paar woorden met u alleen spreken." Dit laatste klonk niet zeer aangenaam, of de dienstbode in het vertrek. Zij was ontsteld, en de moeder van Caroline, die zich intusschen in de kamer bezig had gehouden, die nieuwsgierig om te vernemen, wat eigenlijk de vreemde heer had binnengevoerd, vertrok. Intusschen vond zij den wenk, wisselde eenige blikken met hare meesteres, en de vreemde gevoelde zich verligt, toen hij nu zonder getuigen voor de moeder van Clarence Defour stond.

"Mevrouw," ging de vreemde voort: "ik kwam tot u op verzoek van eenen, die u [illegible], die zijn [illegible], en voor eenige weken van hem scheidde, verzocht hij mij, toen ik de eerste gelegenheid had, u te zoeken en u zijne groete te brengen."

"Van wien spreekt gij, mijnheer?"

"Van eenen persoon, mevrouw, die heden nog niet weet, welke redenen u bewogen kunnen hebben, hem voor eenige maanden eene goedheid te betoonen, die van een' zeer gevaarlijken aard voor u zelve zijn moest, en dien hij, en daarvan ben ik overtuigd, nimmer vergeten zal."

Uwe woorden, mijnheer! herinneren mij aan een pijnlijk voorval, en ik verzoek u, u duidelijker te verklaren."

"Dat zal ik, mevrouw."

"Gij komt van——"

"Clarence Defour," ging de bezoeker voort, en het rood dat het gelaat der beminnenswaardige dame overtoog, overtuigde den vreemden genoegzaam, dat het berigt, hetwelk hij bragt, in deze woning een hartelijk welkom vinden zoude.

(Wordt vervolgd.)

als zij behoorde!—dat zij van het hoofd tot de voeten is ontkleed, in de tegenwoordigheid van dr. Woodward, John Connery, eenen policie beambte en eene vrouw

NEW YORK, 27 Maart. De correspondent te Washington van de *Commercial Advertiser* zegt, dat de heer Buchanan in eigen persoon bij Robt. J. Walker heeft aangedrongen, om het ambt van gouverneur van Kansas te aanvaarden, niet als eene routine beambte, maar als een hooge commissaris, om de orde in Kansas te herstellen en burgeroorlog voor te komen. Generaal P. F. Smith, die hier is, denkt dat Walker dit in dertig dagen kan doen. Hij zal er niet blijven, nadat hij het groote doel zijner zending zal hebben bereikt, en zijn secretaris, dien hij te benoemen heeft, zal er als gouverneur blijven.

De Washington *Star* zegt dat Walker het ambt heeft aangenomen en wij twijfelen er ook niet aan. Wij hebben ook alle reden om te gelooven, dat de post van territorialen Staatssecretaris zal gegeven worden aan F. P. Stanton, van Tennessee.

GRAND RAPIDS, Mich. 19 Maart. Dezen morgen, tusschen drie en vier uren, geraakte de molen van *Hovey & Co.* in den brand, en werd geheel door het vuur vernield, benevens de daarbij behoorende gebouwen en eene groote hoeveelheid hout. De machinerie werd ook vernield. Het verlies was ongeveer $ 8000 — verzekerd voor $2500. De molen werd gedreven door water en stoomkracht, en een gedeelte van denzelven, benevens de andere gebouwen, pas vervaardigd. Dit is een zeer ernstig verlies voor de ondernemende eigenaars, en zal hunne werkzaamheden voor eenigen tijd zeer vertragen. Wij vernemen, dat de firma voornemens is den molen en de andere gebouwen onmiddelijk te herbouwen.

De nieuwe molen zal waarschijnlijk langs de mergelgroef (plaster quarry) gebouwd worden, en dus op eene veel betere plaats staan dan vroeger.

WASHINGTON, 21 Maart. Verscheidene New Yorkers hadden dezen morgen een lang onderhoud met den President over New Yorksche aanstellingen. De deur werd toen voor meer dan honderd personen, die wachtende waren, open geworpen. Een aantal ilde naar binnen en boden in haast hunne papieren aan, terwijl anderen zich vergenoegden met den President de hand te drukken. Hij verontschuldigde zich, zeggende dat hij aan iedereen in het bijzonder het oor zou leenen, als het in zijne magt stond, maar dat het kabinet in eenige minuten zou bijeen komen, om een der gewigtigste onderwerpen te overwegen, die het gouvernement ooit onder de aandacht was gebragt. Hij had juist de ontslagneming van gouverneur Geary ontvangen, welke zou ingaan op den 20sten; die tijd was voorbij, waarom hij, zeide, "Gij ziet dat het mij onmogelijk is, heeren, om thans op uwe zaak acht te slaan."

— 23 Maart. Gouv. Geary, den President van zijne aankomst te Washington verwittigd hebbende, werd uitgenoodigd om dezen namiddag naar het Witte Huis te komen, hetgeen hij deed, en werd aldaar door den President het kabinet binnengeleid, met hetwelk hij een lang onderhoud had, over de algemeene zaken van Kansas.

— Gouv. Geary is niet ongenegen om het gouverneurschap van Kansas weder op te vatten, als de Administratie hem daarin wil ondersteunen, maar hij kan daar geen goed doen, voor dat Lecompte en alle andere federale postbekleders, die met de grensstroopers in verband staan, vaardig verwijderd worden, en de bevelhebber der militie wordt gelast, om hem alle ongeregeldheden te helpen dempen.

Er is geene gegronde rede om te hopen, dat deze voorwaarden zullen worden toegestaan. Clark, Calhoun, en Whitfield zijn hier, en dringen bij den President aan op de aanneming van Geary's aftreding, en op de aanstelling van eenen zuidelijken opvolger. Men denkt dat er voor het tegenwoordige geene aanstelling zal worden aangekondigd, maar het bestuur in de handen van Secretaris Woodson zal blijven.

Gen Orville Clark, van New York, wordt sterk voor dien post aanbevolen, en zijne politieke betrekkingen maken zijne verkiezing voor het Zuiden zeer aannemelijk. De heer Harrison, van Kentucky, werd ook vermeld, maar werd door niet eenigen invloed van aanbelang ondersteund.

Twee duizend Missouriers hebben de Shannon reserve onwettig in bezit genomen. Er worden verdere ongeregeldheden te gemoet gezien.

ST. LOUIS, 27 Maart. Dezen avond omstreeks 7 uren, had er eene verschrikkelijke ontploffing van kruid plaats in den geweerwinkel van T. J. Aldrich, in de Main street, waardoor het gebouw tot gruis werd geslagen alsmede de groote ijzerwinkel van Kraft en Co. daar naast. Voor zoo ver bekend is zijn er vier personen gedood en verscheidene anderen erg gekwetst. De puinhoopen zijn thans in brand.

GEMENGDE BERIGTEN.

BARNUM doet tegenwoordig in Engeland voorlezingen over de Maine wet.—Te New York viel voor eenige dagen een kind uit een raam van de derde verdieping op de straat, zonder zich in het minst te bezeeren, en ging naar huis, als of er niets gebeurd was.—De heer BUCHANAN is de oudste man, die ooit het Presidentschap aanvaard heeft, en gen. CASS, die gezegd wordt 74 oud te zijn, de oudste, die ooit den post van Secretaris van Staat in dit land heeft bekleed.—De *bank of Ottawa*, Ill., heeft hare betaling gestaakt.—De St. Paul *Times* zegt, dat er dezer dagen een verdrag is gesloten tusschen de Chippeways en Sioux—twee stammen in Minnesota, die sedert onheugelijke tijden krijg hebben gevoerd.—Twee en veertig Hongaarsche en Pruissische avonturiers, die met uitstekende dapperheid, gedurende den ganschen oorlog in de Krim, onder de Britsche vlag streden, zijn te New Orleans aangekomen, op weg naar Walker's leger.—De Fond du Lac, Wis., *Journal* zegt, dat een aantal burgers van daar naar Kansas verhuizen, terwijl anderen reeds vertrokken zijn.—De heer Thomas Ward, van Franklin Grove, Illinois, heeft eene machine uitgevonden, om de bladen muzijk onder het spelen om te keeren, zonder dat de muzikant daarom behoeft op te houden.—Het gansche getal nieuwspapieren, dat in de Ver. Staten wordt uitgegeven, is 3,634.—Te Philadelphia is een omnibus verbrand, door het ontploffen van eene fluid lamp.—Commodore VAN DER BILT heeft bekend gemaakt, dat hij in zijne stoomboot *Ariel*, passagiers naar Europa wil vervoeren, voor den geringen prijs van $80 in de eerste en $50 in de tweede kajuit.—JAMES LYONS, van Richmond, zal tot minister naar Spanje worden aangesteld, in plaats van DODGE.—De St. Louis *Leader* zegt, dat LOLA MONTEZ in die stad gevaarlijk ziek ligt.—Het landverhuizersschip *Hungarian*, dat in het begin van November van Liverpool naar Philadelphia zeilde, is waarschijnlijk vergaan, daar men nog niets van hetzelve gehoord heeft.—De stad St. Louis heeft dezer dagen $145,000 betaald voor een stuk gronds, om een nieuw stadhuis te zetten.—Te Barre, Mass., werd eenige maanden geleden een paard gedood, dat 43 jaren, 8 maanden en 17 dagen oud was, zijnde het zoo zwak geworden, dat het niet meer staan kon.—Gedurende de laatste wintermaanden zijn er te Fond du Lac 200 gebouwen gesticht.—Een weldadig heer in noordelijk New York zond onlangs een geschenk van $2000 aan het kerkboek genootschap van New York, die, bij vergissing als $3000 werden opgegeven, waarop hij nog $1000 zond, opdat zijn geschenk met de gedrukte opgave zou overeenkomen.—WILLIAM MATTOON, van Springfield, Mass., heeft aangenomen het bouwen der hoofden en pilaren voor de hangende brug over de Ohio, bij Cincinnati. De pilaren moeten twee honderd en dertig voet hoog zijn, en de som, voor welke dit werk is aangenomen, is één millioen dollars.

CORRESPONDENTIE.

De heer MENNO VAN DEN BERG, die onlangs in den *Nieuwsbode* zoo veel bezorgheid wegens het oponthoud van zijnen broeder aan den dag legde, wordt verzocht op eene behoorlijke wijze aan ons blijken te geven, dat hij zich over het wedervinden van zijnen broeder verheugt. Hij moet zich te Grand Rapids of te Grandville ophouden.

MARKTPRIJZEN.

SHEBOYGAN, Wis., den 30sten Maart 1857.

MEEL,	Tarwe, ₩ zak.	$2.25 @ 2.62
	Rogge, „ „	2.00 @ 2.50
	Boekweit, per 100 lbs.	2.00 @ 2.50
Blanke Winter Tarwe, ₩ bushel,		1.00 @ 1.10
Roode winter Tarwe „ „		0.93 @ 0.95
Club Tarwe, ₩ bushel.		0.94 @ 0.95
Zomer Tarwe, „ „		— @ —
Rogge, „ „		60 @ 65
Garst, „ „		1.25 @ 1.35
Haver, „ „		0.45 @ 0.50
Ind. Koren, „ „		62 @ 63
Witte Boonen, „ „		1.50 @ 1.75
Erwten, „ „		90 @ 1.00
Aardappelen, „ „		56 @ 62
Vleesch, ₩ 100 lbs.		6 00 @ 7.00
Spek, „ „		9.50 @ 10.00
Boter, ₩ lb.		18 @ 22
Reuzel, „ „		14 @ 16
Kaas „ „		14 @ 16
Eijeren, ₩ dozijn		12 @ 14
Drooge Appels, ₩ bushel		2.75 @ 3.00
Groene Appels, ₩ barrel		— @ —
Spek (mess) ₩ barrel		$20 @ $22
Zout, ₩ barrel		2.25 @ 2.50
Wit Visch, ₩ barrel,		6.50 @ 8.00
Whiskey, per gallon		0.33 @ —
Timmerhout, per M.		10.00 @ 15.00
Shingles, ₩ M.		1.25 @ 3.00
Hooi, ₩ ton		$ 12 @ $13
Hout, per cord,		1.75 @ 2.00

Advertentien.

. Getrouwd door J. LAANDAAL Esq., te Alto, Fond du Lac County, Wis., den 25 Februarij:

JACOBUS VEENENDAAL
met
MARIA BRUINS.

Den 18 Maart 1857,
WILLEM JAN BOOM
met
JOHANNA HEIDEMAN.

. Heden verloste mijne geliefde echtgenoot ANNETJE SCHAAP van een' welgeschapen **Zoon.**
MILWAUKEE, den 25 Maart 1857.
J. P. GUEQUIERRE.

Vrienden en bekenden gelieven deze algemeene tevens voor bijzondere kennisgeving aan te nemen.

Ter Perse

Bij den Uitgever dezes:

Zamenspraak van Nathanael en Waarheid, wederleggende **Christ** en **Jan** in hunne verwerping van den **KINDERDOOP.**

Allen die het met de leer der vaderen eens zijn, wordt dit werkje ter verspreiding aanbevolen. Zal te bekomen zijn bij den drukker en den ondergeteekende voor 18 Cents.

W. C. WUST,
3m13 Rochester, N. Y.

Bekendmaking.

Alvorens gevolg te geven aan verschillende aanzoeken, om mij met ter woon naar elders te begeven, waartoe ik door niets anders dan door wanbetaling en eene te geringe belangstelling in het bezit van eenen geneeskundigen te dezer plaatse, zoude kunnen genoopt worden, wilde ik eenige middelen beproeven, om mijn verblijf alhier, ware het mogelijk, nog van langeren duur te doen zijn.

Tot dat einde, noodig ik langs dezen weg, in de eerste plaats, elk en een iegelijk die mij geld schuldig is, uit, om zijn verschuldigde mij onmiddelijk te komen voldoen, en

Ten tweede; van mij voortaan geene dienst meer te vorderen, dan tegen contante betaling.

Ik vertrouw dat, bepaaldelijk de ingezetenen van Town Holland, bij eenig nadenken, het belang zullen leeren inzien, van bij zulk eene dagelijks toenemende Hollandsche bevolking, eenen Hollandschen geneeskundigen in hun midden te hebben, en zij van deze hunne belangstelling zullen doen blijken, door hem niet langer zijn zoo zuur verdiend loon te onthouden.

Holland, Sheb. Co., Wis., 20 Maart 1857.
VAN ALTENA.

SHEBOYGAN COUNTY COURT. } IN PROBATE.

In the matter of the last will and testament of Christian Baerman, deceased.

An instrument having been filed in this Court, purporting to be the last will and testament of Christian Baerman, of the town of Holland, in said County, and on reading and filing the petition of Elena Baerman, representing that the said Christian Baerman died on the 14th day of June last, and praying that a time and place may be appointed for hearing the proofs of said instrument; it is ordered, that the proofs of said instrument be heard before me, at the Probate Office of said Court, in the City of Sheboygan, on Monday the 27th day of April next, at 10 o'clock A. M., or as soon thereafter as the same can be heard; and it is further ordered, that notice of the time and place of said hearing be given, to all persons interested, by publishing a copy hereof for three successive weeks, previous to the time of said hearing, in the "Sheboygan Nieuwsbode", a weekly newspaper printed in said City and circulating in this County.

CHARLES E. MORRIS, County Judge.
Dated, March 25th 1857. 3w13

HEDEN ZIET HET LICHT, en is bij den Uitgever dezes, alsmede bij den Schrijver te Muscatine, Iowa, verkrijgbaar:

DE CHRISTELIJKE DOOP,
EN
Het Verbond der Besnijdenis,

Schriftuurlijk beschouwd in betrekking tot den Kinderbesprenging, door J. SCHOEMAKER. Prijs 25 Cents, of vijf exemplaren voor $1.00. Alle vrienden der waarheid worden hierbij beleefdelijk verzocht om in de verspreiding van dit werkje behulpzaam te zijn. 3m6

1857.

Groote Centrale Route

Van het Oosten naar het Westen.

Groote Westersche

SPOORWEG

VAN DEN NIAGARA WATERVAL, OF VAN BUFFALO TOT DETROIT,

In schoone, prachtige Stoombooten;

en van daar met den Mich. Centralen Spoorweg.

TOT CHICAGO, ST. LOUIS, MILWAUKEE, BURLINGTON, ROCK ISLAND, GALENA, DUBUQUE, ST. PAUL

en alle andere plaatsen in het Groote Westen.

De nieuwe en ook voor Landverhuizers zeer bekwaam ingerigte Stoombooten van de Michigan Central Railroad, verlaten Buffalo, iederen avond bij het aankomen der Spoortreinen van New York, zij zijn:

Western World, Maandag en Donderdag.
Plymouth Rock, Dingsdag en Vrijdag.
Mississippi, Woensdag en Zaturdag.

De treinen verlaten Detroit voor Chicago onmiddelijk na aankomst der bovengemelde Stoombooten, en der treinen van den Niagara Waterval.

De Michigan Central Spoorweg heeft met de Illinois Central, St. Louis en Chicago, Burlington en Quincy Spoorwegen, *in Chicago een vereenigd Depot,* waardoor vele kosten en moeijelijkheden worden voorgekomen, die men voor de verdere reize bij andere Spoorwegen ontmoet.

CH. E. NOBLE,
6m13 Gen. Agent, Buffalo, N. Y.

Allerhande [illegible] in de Nieuwsbode drukkerij.

F. PASDELOUP,

LANDAGENT & NOTARIS

No. 59 Clark Street,

CHICAGO, ILLINOIS,

Biedt zijnen landgenooten en vrienden minzaam zijne diensten aan, in alles wat bovengemelde vakken betreft. y 348

BERIGT

Wordt bij dezen gegeven aan de gequalificeerde kiezers van Calumet County, dat bij de aanstaande Jaarlijksche townkiezing, te houden op Donderdag den 7 April 1857, gestemd zal worden, overeenkomstig eene Acte der Wetgeving van den Staat Wisconsin, goedgekeurd den 23 Februarij 1857, voor of tegen de verplaatsing van den County zetel van Calumet County, van de plaats genaamd *Chilton Centre,* naar de plaats genaamd *Court Square* in town Chilton, in gezegde Calumet County: zullende de stembiljetten voor de verplaatsing luiden: "Voor verplaatsing van den County zetel naar het Court Square", en de stembiljetten tegen de verplaatsing: "Tegen de verplaatsing van den County zetel."

Afgegeven met mijne handteekening, den 2 Maart, 1857.

4w10 ANDR. J. HANSSEN,
County Clerk van Calumet County.

J. C. COULEHAN

ontvangt dagelijks eenen grooten voorraad van

Lent- en Zomergoederen,

en heeft besloten, dat geen huis in de stad goedkooper zal verkoopen dan hij.

Kleeding-Afdeeling.

Gekleede rokken, fantasierokken, jassen, paletots, zakken, van laken, half laken, cachemire, enz; overjassen van bever, pilot en vilt.

Pantalons van cachemire, gestreept, gerunt en effen; van satinet, blaauw, zwart en cadet graauw.

Vesten van gebloemd satijn, zwart dito, van zijde, effen, gerunt en gekleurd; van pique, enz. enz.

Hemden in soorten; dassen, cols, galgen, handschoenen, par à pluies, par à sols, hoeden en petten voor mannen en jongens, reiszakken, valiezen en beste lederen koffers.

Elk kleedingstuk zal op bestelling door de beste werklieden vervaardigd worden.

MANUFACTUREN,

Elk artikel dat men aanvraagt, zoowel buitenlandsch als inlandsch, zal zeer laag verkocht worden.

De winkel is in Pennsylvania Avenue nabij de zevende straat, te Sheboygan.

1000 Cords goed hard hout zullen in ruiling worden aangenomen voor goederen, tegen marktprijs.
Sheboygan, Mei, 1856. y21tf

Guardian's Sale of Land.

SHEBOYGAN COUNTY COURT. } IN PROBATE.

In the matter of the guardianship of John, William, Sine, Henry & Gerrit Reuselink, minors.

Notice is hereby given, that by virtue and in pursuance of an order of license made in said matter, on the 2nd day of March instant, by the said Court, the undersigned guardian of said minors will on the 15th day of April next, at 10 o'clock, A. M., at his residence in the town of Lima, in said County, offer for sale at public vendue, the following described lands, situate in the County of Sheboygan and State of Wisconsin, to wit, the north half of the south west quarter, and the east half of the north west quarter, of section number twenty eight (28.) Township number fourteen (14,) north of range number twenty two (22) east.

The terms will be made known at the time and place of sale.

HARMAN JAN REUSELINK,
Guardian &c.
Dated, March 16th 1857. 2f3w11

Guardian's Sale of Real Estate.

SHEBOYGAN COUNTY COURT. } IN PROBATE.

In the matter of the guardianship of Rhinehardt, William, Caroline & Alwine Raun, minors.

Notice is hereby given, that by virtue and in pursuance of an order of license made in said matter, on the 16th day of March instant, by the said County Court, the undersigned guardian of said minors, will on the 15th day of April next, at 10 o'clock A. M. at the Probate office of said Court in the City of Sheboygan, offer for sale at public vendue, the following described lands, belonging to said minors, towit: all that certain piece or parcel of land, situate in the County of Sheboygan and State of Wisconsin, and known and described as the north east quarter of the south west quarter of section number three (3), Township number fifteen (15), north of range number twenty three (23) east.

Terms made known at the time and place of sale.

FREDERICK KUEHLING.
Guardian &c.
Dated, March 20th 1857. 2f3w12

BEESTENMARKT

TE

PLYMOUTH, SHEBOYGAN CO., WIS,

den 21en April 1857 9 tf

EENE ORDINANTIE ter magtiging tot eene uitgave van Stads Obligatien aan de Sheboygan en Mississippi Spoorweg Compagnie.

De Mayor en Stedelijke Raad der Stad Sheboygan gelasten als volgt:

Sec. 1. Ten einde te helpen in het leggen van den Sheboygan en Mississippi Spoorweg, zullen er Stads Obligatien aan de Sheboygan en Mississippi Spoorweg Compagnie worden uitgegeven, ten bedrage van niet boven de vijftig duizend dollars, op voorwaarden, die zijn uiteen gezet in eene acte getiteld "Eene Acte om de stad Sheboygan te magtigen tot het verleenen van haar Crediet ter ondersteuning van zekere Spoorwegen", goedgekeurd 23 Feb. 1857, en op voorwaarden, hierna vermeld: mits de gezegde som van vijftig duizend dollars der vermelde obligatien of de baten daarvan zullen worden besteed ter betaling van het wegregt, en ter voltooiing van gezegden Spoorweg, tusschen Clark's Mo en en de Stad Sheboygan.

Sec. 2. Elke krachtens voorgaande Sectie uitgegeven obligatie, zal betaalbaar worden gesteld in twintig jaren van derzelf dagteekening af, met eenen interest, betaalbaar elk half jaar, tegen zeven percent in het jaar, en beiden interest en kapitaal, betaalbaar in de Bank van New York in de stad New York, en zal geteekend worden door den Mayor en gecontrasigneerd door den klerk van den Stedelijken Raad, onder het zegel der stad.

Sec. 3. Er zullen geene obligatien aan gezegde Spoorweg Compagnie worden afgegeven, voordat aan al de bepalingen betrekkelijk de obligatien en securiteiten, die aan gezegde stad gegeven en verstrekt moeten worden, gelijk bepaald is in de acte getiteld "Eene Acte ter magtiging van de stad Sheboygan tot het verleenen van haar crediet ter ondersteuning van zekere Spoorwegen," goedgekeurd 23 Feb. 1857, ten volle is voldaan van de zijde van gezegde Spoorweg Compagnie, en zoodanige andere Securiteiten aan gezegde stad zijn verstrekt, van de zijde van gezegde Compagnie, als voor den stedelijken raad zal bevredigend zijn.

Sec. 4. Deze ordinantie zal niet van kracht zijn, voor dat zij aan de wettige stemmers der stad Sheboygan is onderworpen, in eene stemming ten dien einde te houden op den hierna bepaalden tijd, en door eene meerderheid van het getal der stemmen, die bij zulk eene stemming zijn ingekomen, is aangenomen.

Sec. 5. Op den eersten Dingsdag van April e. k., van des morgens ten negen ure tot des namiddags ten vijf ure, zal er eene stemming worden gehouden ter plaatse in de verschillende wards, waar de aanstaande verkiezing van Stads beambten zal worden gehouden, over het al of niet aannemen van deze ordinantie, en die stemming zal worden bestuurd, en de stemmen zullen worden opgenomen en bekend gemaakt, op dezelfde wijze en door dezelfde beambten als alle andere Stads stemmingen.

Sec. 6. Op de stembriefjes, die door de inspecteuren van zoodanige verkiezing zullen ontvangen worden, moeten of geschreven of gedrukt staan, de woorden, "Voor de Spoorweg ordinantie" of de woorden, "Tegen de Spoorweg ordinantie."

Sec. 7. In de eerste bijeenkomst des Stedelijken Raads, nadat de opgaven van zoodanige stemming uit de verschillende wards der stad aan den stads klerk zedaan zijn, zal de Stedelijke Raad overgaan tot het opnemen van zoodanige opgaven, en als het bevonden wordt, dat eene meerderheid van het gansche getal stemmen voor deze ordinantie zijn, zal het de pligt zijn des Mayors dit in de offie als bladen der stad af te kondigen, en deze ordinantie zal van kracht zijn van af en na here eerste bekendmaking, volgende op den dag van zoodanige afkondiging.

Sec. 8. Deze ordinantie zal worden bekend gemaakt in al de nieuwspapieren die in deze stad worden uitgegeven, gedurende de drie eerste weken, die op deze week volgen, door haar in elke wekelijksche uitgave van gezegde bladen op te nemen.

Gepasseerd den 18 Maart, 1857.
A. VAN ARNAM, [illegible] Mayor.
CHAS. ADOLPHI, Stads Klerk. 3-12



CATHARTIC PILLS

OF BUIKZUIVERENDE PILLEN werken door haren krachtigen invloed op de ingewanden, tot zuivering van het bloed en tot voortbrenging eener gezonde werking. Zij nemen de verstoppingen van maag en darmen, lever en andere organen des ligchaams weg, door derzelver ongeregelde werking tot eene gezonde te herstellen en door zulke afwijkingen, die de eerste oorzaak van ziekte zijn, over 't waar zij bestaan te verbeteren. Een naauwkeurig onderzoek van derzelver eeugden, door Professoren, Geneeskundigen en lijders, heeft genezingen doen zien van gevaarlijke ziekten, welke bijna ongelooflijk zouden zijn, zoo zij niet bevestigd waren door personen van zulk eenen hoogen stand en naam, dat hier geen vermoeden van onwaarheid geoorloofd is. Hunne getuigschriften zijn in het licht gegeven in mijnen Amerikaanschen Almanak, dien de hieronder opgegeven agenten verzocht worden, aan elk een, die er om vraagt, voor niet te geven.

Wij laten de *Voorschriften* volgen tot derzelver gebruik in de ongesteldheden, welke zij bevonden zijn te genezen.

Voor Hardlijvigheid.—Neem een of twee pillen in of zooveel, dat de ingewanden er zachtjes van geroerd worden. Hardlijvigheid is menigmaal de oorzaak van aanbeijen, en de genezing der eene ongesteldheid is de genezing van beiden. Niemand kan zich wel gevoelen, die gewoonlijk met hardlijvigheid is aangedaan. Daarom, zoo dit kan geschieden, moest deze ten spoedigste worden weggenomen.

Voor bedorvene spijsvertering, die somtijds de oorzaak van hardlijvigheid is, en altijd lastig, neme men ruime giften—van een tot vier—om de maag en de lever tot eene gezonde werking aan te zetten. Zij zullen dit doen, en de onaangenaamheden eener bedorvene spijsvertering zullen spoedig verdwijnen. Als zij over zijn, vergeet dan niet wat u genezen heeft.

Voor eene vuile maag, of eene ziekelijke werkeloosheid der ingewanden, welke eene algemeene neerslagtigheid en ongezondheid voortbrengt, neme men voor de eerste maal een vier tot acht pillen, en kleinere giften daarna, totdat werkzaamheid en kracht aan het gestel zijn terug geschonken.

Voor zenuwachtigheid, hoofdpijn, walging, pijn in de maag, den rug, of de zijde, neme men van vier tot acht pillen bij het naar bed gaan. Als zij niet voldoende werken, neme men den volgenden dag er meer van in, totdat zij het doen. Deze ongesteldheden zullen het gestel worden uitgevaagd. Duldt dus deze en soortgelijke ongesteldheden niet door eene vuile maag.

Voor kliersiekte, roos en alle huidziekten, neme men de pillen in ruime giften en dikwijls in, om open lijf te houden. De uitslag zal over het algemeen spoedig beginnen te verminderen en verdwijnen. Vele vreesselijke zweren en puisten zijn door de zuiverende kracht dezer pillen genezen, en eenige walgelijke ziekten, die het gansche gestel scheenen te zijn doorgedrongen, zijn volkomen voor derzelver invloed geweken, den lijder in volmaakte gezondheid achterlatende. Lijders! Uw pligt jegens de maatschappij verbiedt u, te kijk te gaan met puisten, vlekken, zweren en allerhande huidziekten bedekt, omdat uw ligchaam zuivering behoeft.

Om het bloed te zuiveren, zijn zij de beste artsenij, die ooit ontdekt is. Zij moeten in ruime giften en dikwijls worden ingenomen, en de onzuiverheden, die de zaden van ongeneesselijke ziekten verspreiden, zullen uit het ligchaam worden gevaagd als kaf voor den wind. Door deze eigenschap doen zij even zoo veel goed in het voorkomen van ziekte, als door de merkwaardige genezingen, welke zij overal voortbrengen.

Leverziekte, Geelzucht en alle galongesteldheden ontstaan uit de eene of andere ongesteldheid—hetzij uit spanning, ophooping van bloed of verstoppingen der lever. Spanning en ophooping van bloed bederven de lever en maken dezelve ongeschikt voor de spijsvertering. Dit is schadelijk voor de gezondheid en het gestel wordt menigmaal door geene andere oorzaak ondermijnd. Kwade spijsvertering is het verschijnsel. Eene verstopping van het kanaal, waardoor de gal in de maag wordt uitgestort, veroorzaakt dat deze in het bloed wordt overgebragt. Dit veroorzaakt geelzucht, met haren langen nasleep van kwalen, als: hardlijvigheid, of bij afwisseling hardlijvigheid en buikloop, koortsachtige verschijnselen, kwijning, moedeloosheid, onrheid, rusteloosheid en zwaarmoedigheid, somtijds met slapeloosheid en somtijds met groote doomeligheid. Somtijds heeft men hevige pijn in de zijde; het vel en het wit der oogen wordt groenachtig geel; er komt zuur in de maag; de ingewanden doen zeer als men er op drukt; het gansche gestel is prikkelbaar, met eene neiging tot koorts, hetgeen tot galkoorts, galkoliek, galachtigen buikloop, spijsloop, enz. kan overgaan. Eene middelmatige gift van drie of vier pillen des avonds ingenomen, gevolgd van twee of drie des morgens, en eenige dagen herhaald, zal de oorzaak van al die bezwaren wegnemen. Het is sleent al die rampen te lijden, als gij dezelve voor 25 cents genezen kunt.

Rheumatismus, jicht, en alle ontstekingaardige koortsen worden snel door de zuiverende uitwerkselen dezer pillen op het bloed en den prikkel, dien zij aan het levensbeginsel geven, genezen.—Voor deze en alle soortgelijke kwalen moeten zij in ruime giften worden ingenomen, om de ingewanden zachtjes, maar goed te roeren.

Als eene *diner pil* is deze beiden aangenaam en nuttig. Geene pil kan aangenamer gemaakt worden om in te nemen, en voorzeker wordt er geene gemaakt, die meer tot het doel werkt, voor hetwelk eene diner pil gebruikt wordt.

BEREID DOOR
Dr. J. C. Ayer & Co.,
PRACTISCH & ANALYTISCH SCHEIKUNDIGE
TE LOWELL, MASS.

En verkocht door W. F. DAVIES, te Sheboygan. FARNSWORTH & Co., te Sheboygan Falls. P. H. SMITH, te Plymouth. RICE & STEVENSON, te Milwaukee, en bij al de Apothekers in alle plaatsen. y3 3

A. PAYNE

Heeft dezer dagen eenen volledigen voorraad ontvangen van

Zomer-Goederen,

Vroeger dan al zijne mededingers daarvan zijn voorzien, en is voornemens dezelve tegen

ZEER LAGE PRIJZEN
TE VERKOOPEN,
VOOR CONTANT GELD OF GELDSWAARDE.

Elk een dus, die behoefte heeft aan

Hoeden, Petten,

Laarzen of Schoenen (onbetwistbaar van deze laatsten de grootste voorraad, die ooit in deze stad gebragt is,) voor mannen, vrouwen of kinderen—Allerhande strooijen goederen, naaldwerk, het laatste in groote hoeveelheid en verscheidenheid en naar den laatsten smaak)—snuisterijen voor gehuwde en ongehuwde dames—Speelgoed voor het kleine volkje—vogelkooijen voor de vogelminnaars—of de duizend en een galanterien voor de jonge lieden—wordt ten vriendelijkste uitgenoodigd zijnen winkel te bezoeken en zich met eigen oogen te overtuigen, van de goede gelegenheid, welke hij aanbiedt, om naar lust en keuze

IN TE KOOPEN.

Het geld is wel schaarsch, maar met een weinigje kan men in dit magazijn veel doen, om in al zijne benoodigdheden te voorzien. Beproeft het!

Sheboygan, 23 April, 1855. 1y329

Meubel-Magazijn

VAN

H. WOLTERS & F. WINKELMEYER,

in de achtste straat, tegenover het Public Square,

SHEBOYGAN, - - - - WISCONSIN.

Wij bevelen hiermede onze medeburgers van Sheboygan en derzelfs omstreken, ons nieuw ingerigt, rijk

MEUBEL-MAGAZIJN

aan, waarin wij niet alleen gewone, maar ook alle soorten van fijne meubelen voorhanden hebben. Wij zijn in staat gesteld, alle tot ons vak behoorende artikelen snel en goedkoop te vervaardigen, en kunnen voor de deugdelijkheid van ons werk instaan.

6 m353 WOLTERS & WINKELMEYER.

DINGSDAG, den 14 APRIL, 1857.

Groote Veemarkt

In town Wilson, aan den Sauk-Trailroad, tusschen Kohl's Tavern en het Schoolhuis.

Daar honderd farmers zich verbonden hebben, om hun vee op deze markt te brengen, moet dezelve wel zeer levendig zijn, en voor koopers en verkoopers bevredigend uitvallen. Er zullen premiën worden uitgedeeld

Ziet hier Vrienden!

C. T. MOORE

Heeft pas een' grooten voorraad van Nieuwe en Goedkoope Waren ontvangen, direct van New York en Boston, en biedt dezelve zoo goedkoop als de goedkoopste ten verkoop aan.

Komt dan, een en allen, en koopt uwe goederen bij
Sheboygan, 9 Junij 1856. C. T. MOORE.

GINGHAMS, LAWNS, DE LAINES, CALICO, en andere stoffen voor Vrouwen-Kleederen naar den laatsten smaak bij C. T. MOORE.

ZEER Fijne Zwarte en Gefigureerde ZIJDE, SHAWLS, MANTILLAS, benevens vele andere goederen voor Dames bij C. T. MOORE.

KOFFIJ, THEE, SUIKER, SIROOP, RIJST TABAK, en GEMBER bij
336 tf C. T. MOORE.

Hoort! Hoort!

koopt uwe goederen in

C. T. MOORE'S Goedkoope Winkel,

waar gij de waarde voor uw geld krijgen kunt.
Sheboygan, 9 Junij 1856. 335 tf

STADS MARKT.

DE ONDERGETEEKENDE, onlangs den winkel van T. J. Graham, in het "Sheboygan Exchange" blok, in de Pennsylvania Avenue, geheel op stadsmarkt manier hebbende in orde gebragt, is nu gereed om de beste gelegenheid tot kalandisie zoo voor koopers als verkoopers aan te bieden. Voor zijne stads kalanten denkt hij het beste, dat het land van alle soorten van vleesch en moeskruiden oplevert, bestendig voor handen te hebben.

Farmers en anderen, die over vette koeijen, varkens, schapen, kalvers, kalkoenen, kippen of eenige soort van ten verkoope geschikt gevogelte, wild, of keukengewassen, hebben te beschikken, zullen, bij levering aan de stads markt, de hoogste marktprijzen ontvangen. CHAS. F. DOERTENBACH.
Sheboygan, 3 Nov. 1856. 338 tf

Aan de Hollanders.

De ondergeteekende, vroeger bediende in den winkel van C. T. Moore, maakt bij deze aan zijne Hollandsche vrienden bekend, dat hij thans zelf eenen Winkel heeft geopend digt bij de drukkerij der Nieuwsbode, en tot zeer lage prijzen verkoopt,

Allerhande Manufacturen, Kruidenierswaren, Schoenen, Aarde- en Glaswerk enz.,

hopende dat zij hem hunne gunst en recommandatie niet zullen onthouden, onder belofte eener prompte en goede bediening.

E. SONNTAG.
Sheboygan, 20 Oct. 1856, 354tf

Dr. F. HAHN,

Genees-, Heel- en Verloskundige,
schuin over het Kossuth Huis.

Beveelt zich in de gunst van het Hollandsch publiek minzaam aan. y 281



L. E. MINOTT,
Handelaar in Piano Fortes, Melodeons, Guitars, Violen, Fluiten, Koperen Blaas-Instrumenten, Muzijkstukken, en verder alles wat tot dit vak behoort.
Pennsylvania Avenue, Sheboygan, Wis. y346

Spoorweg Opschudding!

POLITIEKE BEROERDHEID!
GERUCHTEN VAN OORLOG!
Kansas door Grensbandieten overstroomd!!

In het midden dezer krijgszuchtige woelingen hebben John Sully & Co. voortgegaan met den hoorn des overvloeds en den olijftak des vredes te dragen. Een veldtogt is geopend en de eerste versterking is gemaakt in Coles winkel te Sheboygan Falls, waar zij zijn uitgerust met alle noodwendigheden voor hunne krijgvoering, om ter vervulling der gegevene orders weldaden uit te storten op allen, die hun met een bezoek zullen vereeren.

y349 JOHN SULLY & Co.

GROOTE MARKT

VOOR

HAVER, BOTER, EIJEREN, KIPPEN, SPEK EN ALLE SOORTEN VAN VOORTBRENGSELEN VAN LANDBOUW, IN

COLE'S WINKEL,

TE

SHEBOYGAN FALLS

GEHOUDEN DOOR

JOHN SULLY & CO.

JOHN SULLY, van zijnen ouden stand, aan de westzijde der rivier

VERHUISD

zijnde, heeft thans, aan de oostzijde der rivier, den grootsten en volledigsten voorraad van goederen geopend, die ooit naar Sheboygan Falls gebragt is.

Hij verbindt zich zijne goederen te verkoopen voor contant geld of voor de bovenvermelde artikelen, zoo goedkoop, wat de hoedanigheid betreft, als eenige winkel in de County.

Als gij te Sheboygan Falls komt, verzuimt dan niet bij ons aan te komen, voor gij ergens anders uwe goederen koopt of uwe landbouw voortbrengselen verkoopt.

J. SULLY & CO.
Verhuisd naar Cole's winkel. 357tf

Hollandsche Boekhandel

EN

Lees Bibliotheek.

Geene opofferingen en moeiten zullen gespaard worden, om bovengenoemden handel en Bibliotheek, tot eene hoogte op te voeren, waardig eene stad als Pella.

In het kort zal voorhanden zijn, wat geest en hart boeijen kan.

Werken van mannen als Da Costa, de Liefde, Keith, Krummacher, Bilderdijk, Molenaar, Detmar, Fleming Knapp, Merle D'Aubigne, Smijtegeld, Brakel, Groenewegen, Myseras, Bunjan, Cats, enz. vinden koopers zonder bijzondere recommandatien.

Van Zeggelen's boertige en luimige gedichten.

Meer dan honderd diverse prentwerkjes voor de jeugd.

Allerlei plaatwerk, kaarten en kinderlijke vermakelijkheden.

Vierstemmige Psalmboeken, Nieuwe Testamenten en Psalmen, Bijbels, Ds. Numans Handboek, Genees- en Verloskunde van het Vee.

Maandwerken de Heraut en Timotheus door de Liefde.

Geschiedenis der Kerkhervorming.

Geschiedenis der Martelaren door Albert van Toorenbergen.

Van Senden's Bijbel Atlas.

Nederlandsche Atlassen.

P. Segur's Napoleon.

Rutgers Jan Schimmelpenninck.

Benevens verscheidene prospectussen en inteekenlijsten op bovengenoemde werken. Om kort te gaan, al wat tot het vak van boekhandel behoort, te veel om te noemen.

Land en Stadgenooten! Mijn motto is "Eigen en algemeen belang", geene telenrstellingen hoegenaamd. Onderzoekt het maar bij J. H. Wolters.

De boekaffaire en Leesbibliotheek, zal provisioneel in Wolters Apothekers en Drogist winkel gevestigd zijn; later staat zij overgebragt te worden in het ruime nieuwe gebouw annex.

Hollandsche nederzettingen worden vriendelijk uitgenoodigd om mij met hunne orders vrachtvrij te chargeren—met de mail kan alles geschikt worden verzonden.

J. H. WOLTERS.
Pella, Marion County, Iowa. 3m361

Gaat naar C. T. Moore, om uwe inkoopen te doen; daar zijn altijd goede waren te vinden. Suiker, thee, koffij, siroop, gember, saleratus, kruidenierswaren bij C. T. MOORE.

LAWRENCE'S IJZERWINKEL.

SLOTEN,
HENGSELS,
POMPEN,
MESSEN, VORKEN EN LEPELS,
Schoppen,
KETTINGEN,
SPYKERS,
GLAS,
GEWEREN,
Bijlen, Zagen,
IJZER, STAAL.
KACHELS

in alle soorten en waarvoor wordt ingestaan.

Artikelen van goed, dik geslagen ijzer.

OOK IS ALDAAR EEN BLIKWINKEL.

Dit is de goedkoopste en beste plaats te Sheboygan om ijzerwaren te koopen.

F. LAWRENCE.

Deze winkel is in "Otten's Brick Block," alwaar Hollandsch wordt gesproken 43tf

Nieuwe Goederen!

De ondergeteekende maakt hiermede zijne begunstigers en het publiek bekend, dat hij eenen grooteren voorraad van nieuwe winter goederen ontvangen heeft, van extra goede qualiteit, welke hij tegen de minst mogelijke prijzen aanbiedt en op zulke goede voorwaarden als eenig huis te Pella.

KOMT, ZIET EN KOOPT!

L. H. VAN SPANCKEREN,
Washington Street, tegenover Wolters' Drug Store.
PELLA, 8 Nov. 1856. 357tf

HEINRICH WEBER'S

MEUBEL WINKEL,

Naast het Kossuth Huis,

Bevat alle soorten van MEUBELEN, die gewoonlijk door Landbouwers verlangd worden.
Sheboygan 4 Junij 1855. 282 tf.

W. H. PAINE,

STADS- EN HULP COUNTY LANDMETER.

Opmetingen worden met de meeste vaardigheid en naauwkeurigheid volvoerd.

Kantoor bij GEO. C. COLE, in OTTEN'S Brick Block, 8ste Straat, Sheboygan. y 21

Gærtner en Arens,

GROOT-HANDELAREN

In Wijnen, Likeuren, Sigaren, Ohio Whiskey, Grog- & Punch-Extracten, Bitter, Kummel, enz.

Achtste Straat, Zuidelijk van het Postkantoor,
360tf Sheboygan, Wis.

G. VAN STEENWIJK,

Consul der Nederlanden

VOOR

MICHIGAN, WISCONSIN EN MINNESOTA.

TE

Newport, Sauk County, Wisconsin.

Het Nederlandsche publiek in bovengenoemde landen wordt hiermede verwittigd, dat alle officiele naar Europa te verzenden stukken, ten einde bij het bestuur of bij de regtbanken in Nederland van kracht te zijn, door den Consul moeten zijn gelegaliseerd.

GERMAN BANK.

Deze bank heeft een kapitaal van - - - - $25,000
Bankbiljetten in circulatie, - - - - - - - - - 22,000.
Gedeponeerde Staats Effecten, - - - - - - - - 26,000.

Koopt en verkoopt wissels, zoowel buitenlandsche als binnenlandsche, en collecteert gelden in alle deelen van Amerika.

Interest, tegen zes procent, wordt betaald op gelden, welke minstens 60 dagen gedeponeerd blijven.

Sheboygan, 2 Aug 1856. JOHN EWING, Pres.
31 tf J. H. MEAD, Kassier

AZIJN, TERPENTIJN, LIJNOLIE, LOOD WIT en TABAK bij C. T. MOORE.

J. HEUKELMAN WOLTERS,

OPENBAAR NOTARIS;

RESIDERENDE TE PELLA, MARION COUNTY, IOWA,

BIEDT TE KOOP:

1. Eene hechte en sterke en wel betimmerde uit vier vertrekken bestaande behuizing, 31 X 31, waarin sedert jaren met goed succes een Apothekers en Drogist affaire is en nog wordt uitgeoefend. De affaire kan des verkiezende worden overgenomen.

2. Een stuk gronds aan de Washington street, bij het Garden Square, belendende aan bovengenoemde woning.

3. Twee loten in Liberty street [200 vierkante voeten] waarop een goed bewoonbaar blokhuis en verdere betimmeringen, voor den geringen prijs van een honderd dollars. Twee honderd er van des verkiezende op een jaar rente.

Ter nadere informatie vervoege men zich ten kantore van bovengenoemden Notaris. 323 tf

ADVERTENTIE.

Indien iemand in staat is, inlichtingen te geven, betreffende HENRI TACKE, zoo men vermeent te St. Louis, Mo. voor de Maand Junij 1851 overleden, wordt men vriendelijk verzocht zulks persoonlijk of per brief mede te deelen, aan het Consulaat der Nederlanden, No. 156 North Second Street, te St. Louis, Mo. 8w371

Uit Nederland ontvangen.

De vervolg bladen van den **HUISVRIEND** tot October 1856, die aan de inteekenaren zullen verzonden worden, bij aanzuivering hunner inteekeningsgelden voor het volle jaar a $3. J. QUINTUS.

Mengelwerk.

Ontmoeting in de achterwouden.

In den zomer van 1851 reisde ik voor zaken in het westelijk gedeelte van Tennessee.—Die streek van den Staat, die tusschen Tennessee en den Mississippi ligt, was toen ter tijd een woest, akelig woud. Geene wegen, niets dan paardenpaden lagen door de bosschen, en de eenige teekenen om den reiziger op zijne reis den weg te wijzen waren de schrappen en kerven op de boomen.—Ik was gekleed op echt achterboschmans manier en bereed eenen vurigen mustang, met manen en staart zoo wit als sneeuw, eenen fraai gebogen hals, en oogen als een arend. Het was volkomen een schoon dier, en zoo snel als de wind. Op zijnen rug had ik een paar zadelzakken hangen, van welke die aan de eene zijde een dozijn ponden korenbrood en een stuk spek bevatte, en die aan de andere zijde, om daarmede in evenwigt te zijn, een stapel delfstoffen in de gedaante van twee duizend dollars in goud, die ik had opgehaald en naar eene bank in Kentucky bragt. Twee groote houten stijgbeugels hingen aan mijn zadel te slingeren, en de holsters voor mij bevatten een paar schoonheden, in de gedaante van ontzaggelijke ruiterpistolen. Over dezen, om ze droog te houden, lag het dekkleed van eekhoorn-vellen.

Ik had reeds verscheidene uren lang gereden, de rivieren doorwadende die mijn pad kruisten, de milde geuren der woudbloemen opsnuivende, de eekhoorntjes in de toppen der boomen ziende spelen, en naar de muzijk luisterende, die door de gorgels der duizende ligtgevleugelde zangers, van welke de bosschen overvloeiden, werd voortgebragt. Ik had sedert den morgen geen enkel menschelijk wezen gezien, en de nacht naderde snel; ja, het begon reeds duister te worden, en ik had er mij reeds op voorbereid den nacht in de open lucht door te brengen. Ik keek rond naar eene hiertoe geschikte plaats, toen ik ontstelde op het hooren van het gehinnik eens paards voor mij uit, en tegelijkertijd zag ik twee mannen te paard aankomen. Het waren kerels van een woest voorkomen, gekleed in jagtkielen, en met mutsen van eekhoorn-vellen op het hoofd. Hun gezigt beviel mij niet, en zonder dat zij het zagen, haalde ik mijne pistolen voor den dag en spande de hanen, stak ze daarop weder in de holsters en vooruit ziende, zag ik een hunner eene beweging maken, die mij niet beviel. Ik besloot, zoo zij mogten blijken te zijn hetgeen ik vermoedde, hun de handen vol te geven.

"Bah! Wat was ik toch een gek!" dacht ik, toen zij mij genaderd waren en eenen goeden avond wenschten. Wij hadden ongeveer vijf minuten met elkander gesproken, toen een hunner zeide:

"Wel, vriendje, wat hebt gij toch in die zakken, dat, zoo rammelt?"

"Spijkers," antwoordde ik.

"Spijkers!" zeide hij. "Kom, Bill, laat ons dat artikel eens bekijken," en hij greep mijn paard bij den teugel.

Snel als het licht trok ik mijne pistolen uit, en, de trompen op hunne harten rigtende, zeide ik:

"Heeren, maakt eenige beweging om een wapen voor den dag te halen en die beweging beslist over uw lot."

Zij waren geheel ontsteld, en hunne paarden omkeerende, reden zij het bosch in. Toen zij eenige roeden van mij af waren stak een hunner, in eene dreigende houding, zijne vuist naar mij uit. Ik trok aan den trekker van de pistool in mijne regterhand, en des booswichts arm viel op den zadel neder, en eenen kreet van pijn slakende, verdwenen zij in het houtgewas. Ik laadde mijn pistool weder, sloeg mijn paard de sporen in de zijden, en na eenen rid van tien mijlen, den snelsten, dien ik ooit gedaan heb, bereikte ik een blokhuis, waar ik dien nacht bleef.

Twee jaren nadat het vermelde voorval plaats had, reisde ik in eene ouderwetsche boot den Mississippi af, toen mijne aandacht op eenen persoon aan boord viel, dien ik dacht meer gezien te hebben, maar waar kon ik niet zeggen. Ik besloot hem in het oog te houden en te zien of ik mij niet kon herinneren waar en onder welke omstandigheden ik hem ontmoet had. Eindelijk vond ik gelegenheid om hem goed op te nemen, terwijl hij op eene oude ton zat, druk bezig met een zeker spel. Ik trad toe, en, over zijnen schouder ziende, ontdekte ik dat hij twee vingers van zijne regterhand kwijt was. Het spel ging zijnen gang, totdat hij in een oogenblik van drift opstond en zijne vuist tegen zijne tegenpartij schuddende, ten antwoord op eenige aanmerkingen, welke deze aangaande het spel maakte, uitriep:

"Ik zweer dat gij liegt!"

Ik plaatste mijne hand op zijnen schouder, en hem omdraaijende zeide ik:

"Aha! Wij hebben elkander meer gezien."

"Ja, wij hebben elkander meer gezien, en wel in de bosschen van Tennessee, en ik heb gezworen dat gij sterven zult.—Neem dat!"

En de ellendeling trachtte eene pistool uit zijnen rok te trekken, maar de trekker raakte vast in de gescheurde voering van zijnen zak; de pistool ging af, en hij viel over boord in de moddderige wateren van den Mississippi——een lijk.

Een Mexicaansche Barometer.—Aan boord van de mexicaansche stoombooten vindt men eenen barometer van het alleréénvoudigste maaksel, maar van de grootste naauwkeurigheid. Dezelve bestaat alleen uit eene lange strook cederhout, zeer dun, ongeveer twee en een half voet lang en een duim breed, met den draad in de lengte loopende, en op eenen voet staande. Deze cederhouten strook is belegd met eene andere van wit pijnhout, waarvan de draad dwars loopt. Deze twee stroken zijn stevig aan elkander gelijmd. Dezelve te buigen als zij droog zijn is ze te breken; maar bij het naderen van slecht weder krult het cederhout om, zoodat de top somtijds den grond raakt. Dit eenvoudige instrument is de uitvinding van eenen mexicaanschen guitarre maker, en deszelfs naauwkeurigheid is zoo groot, dat het de aankomst van eenen noordewind vier en twintig uren vroeger aanwijst dan eenige andere soort van barometer, die aan deze kust bekend is. Was dit het voortbrengsel van Yankee vernuft, dan zou het reeds lang geoctroijeerd zijn geweest, en de uitvinder had er zijn fortuin mede gemaakt.—*Mobile Register, March 4th.*

Waschvocht. — Het waschvocht (washing fluid), dat in flesschen voor 12 en 25 cents, naar dat zij groot zijn, in de winkels verkocht wordt, is veel beter dan borax om mede te wasschen. Eene gallon van hetzelve kan voor vier centen vervaardigd worden. Neem een pond gewone soda en los dat op in eene halve gallon heet regenwater. Roer dan in eenen anderen pot, door eene halve gallon regenwater, een half pond versch gebluschte kalk, en laat het vijftien minuten lang bezinken. Giet dan het heldere kalkwater af in den pot, die de opgeloste soda bevat. Roer het alles goed door elkander en laat het bezinken. Het heldere aldus gevormde vocht is het beroemde waschvocht.—Gewone soda bevat koolzuur; de kalk heeft eene grootere verwantschap tot hetzelve dan de soda, en daarom vereenigt zich het zuur met de kalk, die naar den grond zinkt, eene heldere, bijtende loog achter latende, die zich met het vet en de olie in kleederen vereenigen en dezelve in het water oplosbaar maken kan.

Dit waschvocht moet bij het wasschen zeer spaarzaam gebruikt worden, omdat het, te veel gebruikt wordende, het vel van de handen bijt, en dit zeer dun en gevoelig maakt. Dit waschvocht vormt den grondslag van al de recepten van werkuithalende zeepen, die in het land worden uitgevent. Ongeveer een vierde gallon van dit vocht, gemengd met vijf gallons regenwater, is een uitmuntend vocht, om ongebleekt katoen twee uren lang in te koken, voor dat men het op den bleek legt. Alvorens het op den bleek te leggen, moet het echter eerst in regenwater worden uitgespoeld. Deze eenvoudige behandeling maakt, doordien zij de natuurlijke olie van het katoen helpt wegnemen, het bleeken veel gemakkelijker.—*Scientific American.*

Hoe sterk water op den Ouden Joe werkte.—In het lieve dorpje Haddonfield, in New Jersey, woonde eenige jaren geleden een oude knaap, die algemeen bekend was onder den naam van "Old Joe." Hij had geene bepaalde bezigheid, behalve zoo wat om gist en kaneelwater loopen, en had ook geene bepaalde woonplaats. Hij at waar hij wat krijgen kon, en sliep waar hij eene slaapplaats kon vinden. Joe was een eerste likkebroêr, en de brandy van New Jersey had op hem niet meer invloed dan water. Gewoonlijk hield hij zijn hoofdkwartier in de lager gelegene herberg, want er waren er twee in de town. Den namiddag versliep en verdommelde hij meestal op eene oude bank in eenen hoek der gelagkamer, maar hij was altijd wakker als er wat te drinken viel. Als men hem niet vraagde om mede te drinken, dan sloop hij naar de toonbank, en sipperde de laatste druppels uit de *glazen*.—Op zekeren namiddag maakte doctor Bolus, de geneesheer van het dorp, in de herberg een drankje klaar. Hij zette een bierglas, half vol *sterk water* op de toonbank, en keerde zich om, ten einde eenige andere bestanddeelen te mengen. Eenige oogenblikken daarna de vergiftige stof moetende gebruiken, bevond hij, tot zijne ontsteltenis, dat het glas tot op den laatsten druppel geledigd was.

"Mr. Wiggins", riep de doctor verschrikt den herbergier toe, "waar is dat *sterk water* gebleven, dat ik daar zoo op het oogenblik op de toonbank heb gezet?

"Ik weet het niet" antwoordde de kastelein, "of Old Joe moet binnengeslopen zijn en het uitgedronken hebben."

In dit vermoeden werden zij weldra bevestigd, want de oppasser zeide, dat hij Old Joe den doodelijken drank had zien verzwelgen. De doctor, wetende dat hij er onvermijdelijk van sterven moest, liet naar hem zoeken; maar na eenige uren lang, drie mijlen rondom het dorp, alle huizen, schuren en bosschen te hebben doorgezocht, liet men hem aan zijn lot over. Geen wonder dat er over niets anders gesproken werd, dan over het ongelukkige uiteinde van den armen ouden Joe. Een dag of vier verliep, en niets van Old Joe vernomen wordende, kwam men tot het besluit, dat hij was "uitgestapt."

De doctor moest te dezer tijd eene mijl of acht ver eenen patient bezoeken. Hoe groot was zijne verbazing, toen hij ongeveer vijf mijlen van het dorp af Old Joe voor eene landbouwers woning hout zag kloven.

"Wel, Joe," zeide de doctor, "ik dacht dat gij al dood en begraven waart."

"Wel, waarom dacht gij dat, doctor?" vraagde Joe, op zijnen bijlsteel leunende.

"Hebt gij dat glas niet uitgedronken, dat ik een dag of wat geleden bij ouden Wiggins op de toonbank had gezet?"

"Ja," antwoordde Joe, zich half schamende dit te bekennen.

"Weet gij wat het was?" vraagde de doctor.

"Neen," zeide Joe.

"Wel, het was *sterk water*— en genoeg om een dozijn menschen naar de andere wereld te helpen."

"Welnu, doctor, om u de waarheid te zeggen, ik dacht wel dat het met dat drommelsche goed niet in den haak was; *want telkens als ik me neus snoot, brandde ik een gat in me zakdock.*"

Een beestachtig gevecht.—Donderdag, den 12 Maart, had te Boston, op eene afgelegene plaats, een vechten om eenen prijs plaats, dat twee en een half uur duurde. Nadat er vijftig uitvallen gedaan waren, tot uitstekend vermaak voor de gelukkige toeschouwers van deze pret, hadden de strijdenden zulk een ontzettend bloedig, akelig en verminkt voorkomen, dat een hunner door zijne vrienden aan het gevecht werd onttrokken, om zijn leven voor eene andere gelegenheid te sparen. Hij was echter zoo vreesselijk "afgestraft", dat men geene hoop heeft op zijn herstel, zijnde zijn hoofd geheel en al een gezwollen, verwrongen, ijsselijke bonk — zonder vorm of gelaatstrekken. De prijs, die door den ander gewonnen was, bedroeg $200,—naauwelijks toereikend om de rekening van zijnen chirurgijn te betalen.—

Wie vindt, het bovenstaande lezende, hier al weder niet eene der tallooze redenen om met Boileau te zeggen:

Van al de dieren, die of in het luchtruim zweven,
Of over de aarde gaan, of in het water leven,
Van Peru tot Japan, van New Orleans tot hier,
Is, naar ik meen, de mensch het allerzotste dier.

Dat was eerst een mond. — "Kom hier, Piet", zeide eene schrandere zwarte, "ga daar niet op den Spoorweg staan!"

"Waarom niet, Joe?"

"Wel, als de spoorwagen je mond ziet, dan zal hij denken dat het 't depot is en er regt uit inrijden!"

☞ Een Yankee ging naar de markt om worst te koopen. Hij stak zijnen hond een eindje toe, maar deze wilde er niet van eten.

"Wat mankeert er aan de worst?" vraagde de slager knorrig.

"Och," zeide de Yankee, "Ik zeg er niets van —een hond eet maar geen hondenvleesch—dat is alles."

☞ "Sally", zeide een jongman tot een meisje, dat rood haar had, "ga wat bij me van daan, of je zult me in brand steken."

"Daar is geen gevaar van", was het antwoord, "je ben te *groen* om te branden."

CALENDER VOOR APRIL, 1857.

D. der maand	Dagen der Week.	Zons- Opg. U. M.	Zons- Ond. U. M.	Maangestalten.
1	Woensdag	5 43	6 26	Eerste Kwartier, den 1, 's morgens 6 ure, 26 minuten.
2	Donderdag	5 41	6 27	
3	Vrijdag	5 40	6 28	
4	Zaturdag	5 38	6 29	
5	Zondag	5 36	6 30	
6	Maandag	5 34	6 31	
7	Dingsdag	5 32	6 32	
8	Woensdag	5 30	6 33	
9	Donderdag	5 29	6 34	Volle Maan, den 9, 's morgens 4 ure, 20 minuten.
10	Vrijdag	5 27	6 35	
11	Zaturdag	5 25	6 36	
12	Zondag	5 24	6 37	
13	Maandag	5 22	6 38	
14	Dingsdag	5 21	6 39	
15	Woensdag	5 19	6 40	
16	Donderdag	5 17	6 41	
17	Vrijdag	5 16	6 42	Laatste Kwart., den 17, 's morgens 6 ure, 52 minuten.
18	Zaturdag	5 15	6 43	
19	Zondag	5 13	6 44	
20	Maandag	5 12	6 46	
21	Dingsdag	5 10	6 47	
22	Woensdag	5 08	6 48	
23	Donderdag	5 06	6 49	
24	Vrijdag	5 04	6 51	Nieuwe Maan, den 24, 's morgens 2 ure, 6 minuten.
25	Zaturdag	5 03	6 52	
26	Zondag	5 02	6 53	
27	Maandag	5 01	6 54	
28	Dingsdag	4 59	6 56	
29	Woensdag	4 57	6 57	
30	Donderdag	4 56	6 58	Eerste Kwartier, den 30, 's avonds, 7 ure, 10 minuten.

SALE OF SWAMP LANDS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN TO ALL PERsons claiming the right of pre-emption to any of the swamp and overflowed lands in the counties of Dane, Ozaukee, Sheboygan, Manitowoc, Kewaunee, Door, Oconto, Brown, Outagamie, Winnebago, Fond du Lac, Calumet, Dodge and Jefferson, under the provisions of an act entitled "An Act to provide for the protection of the swamp and overflowed lands in this State, and grant pre-emption rights thereon", approved April 2nd 1855: that all of said rights to any of such lands in said counties, must be proven, and said proof deposited with the Secretary of State and the purchase money therefor paid in full at the rate of one dollar and twenty-five cents per acre, at least ten days prior to the time appointed for the sale of such lands in each of said counties respectfully, as hereafter specified, in compliance with an act entitled "An act to provide for the sale and disposal of the swamp and overflowed lands", approved October 11th, 1856, and "An act concerning pre-emptors of swamp and overflowed lands of this State", approved March 5th 1857, and that all of said lands which shall not be so preempted and proven as aforesaid, will be offered at public auction, at the minimum price of one dollar and twenty-five cents per acre, in the manner and under the restrictions provided, for the sale of school and university lands, in chapter 24 of the revised statutes, so far as such provisions may be applicable and not inconsistent with the provisions of the act last referred to, at the following times and places to wit:—

In the county of Dane, at the Capitol at Madison, on Wednesday the 1st day of July, A. D. 1857.

In the county of Ozaukee, at the Court House, in Port Washington, on Thursday the 2nd day of July, A. D. 1857.

In the county of Washington, at the Court House in West Bend, on Friday the 3rd day of July, A. D. 1857.

In the County of Sheboygan, at the Court House in Sheboygan, on Monday the 6th day of July, A. D. 1857.

In the county of Manitowoc, at the Court House in Manitowoc, on Wednesday the 8th day of July, A. D. 1857.

In the county of Kewaunee, at Slawson's & Taylor's Store in Kewaunee, on Friday the 10th day of July, A. D. 1857.

In the county of Door, at Bayley's Harbor, on Monday the 13th day of July, A. D. 1857.

In the county of Oconto, at the Post Office in the village of Oconto, on Wednesday the 15th day of July, A. D. 1857.

In the County of Brown, at the Court House in Green Bay, on Friday the 17th day of July A. D. 1857.

In the county of Outagamie, at the Court House in Appleton, on Monday the 20th day of July, A. D. 1857.

In the County of Winnebago, at the Court House in Oshkosh, on Tuesday the 21st day of July, A. D. 1857.

In the county of Fond du Lac, at the Court House in Fond du Lac, on Wednesday the 22nd day of July, A. D. 1857.

In the county of Calumet, at James Robinson's at Chilton, on Friday the 24th day of July, A. D. 1857.

In the county of Dodge, at the Winter House in Horicon, on Monday the 27th day of July, A. D. 1857.

In the county of Jefferson, at the American House, in Watertown, on Wednesday the 29th day of July, A. D. 1857.

The sale will commence at 9 o'clock A. M., or as soon thereafter as may be, at each of the above named places.

All persons claiming the right to pre-emption to any of the above lands, will be permitted to pay for said pre-emptions on or before the time for that purpose specified above. In order to guard the rights of contestants, no pre-empter will be allowed to enter the tract by him claimed, until he shall file in the office of the Secretary of State, a certificate of the Register of the county, in which the lands claimed are situated, certifying that there are no adverse claims to said tract. And in case there are adverse claimants, the person making application to pay for the land by him claimed, shall procure a certificate as above, giving all the names of the adverse claimants, and by furnishing evidence at the office of the Secretary of State, that he has notified such adverse claimants, of his intention to prove his pre-emption, on a day fixed in said notice, giving one day for every thirty miles travel, from the residence of such claimant to Madison, his application will be heard and determined.

D. W. JONES,
Secretary of State.
CHARLES KEUHN,
State Treasurer.
WM. R. SMITH,
Attorney General.

☞ Each and every paper in the above named counties will please publish the foregoing notice once in each week until the day of sale, and send a bill thereof properly verified at legal rates to the Secretary of State, Madison. March 14th, 1857.

4m12 JOHN W. HUNT,
Assistant Secretary of State.

NOTARIS AMBT.

De ondergeteekende door den gouverneur dezes Staat tot het ambt van

OPENBAAR NOTARIS,

residerende te Sheboygan, benoemd zijnde, heeft de eer aan het publiek bekend te maken, dat hij gemagtigd is tot het schrijven en legaliseren van

Eigendomsbewijzen, (deeds en mortgages,)
Contracten, Testamenten,

en alle andere stukken van Notariëlen aard.

Ook belast hij zich met het opmaken in wettigen vorm, en het verzenden van allerhande stukken, welke men door tusschenkomst eens Nederlandschen Consuls of regtstreeks naar de Nederlanden wil zenden ter verrigting van familie zaken, enz. in het oude Vaderland.

Sheboygan, 2 Maart 1857. J. QUINTUS

Voor vier Dollars!

Nog eenige exemplaren zijn voorhanden van Bomhoff's volledig

ENGELSCH-HOLLANDSCH
en
HOLLANDSCH-ENGELSCH
WOORDENBOEK,

twee deelen in één band, ruim 1100 bladz. Dit zeer nuttig werk wordt voor **$ 4**, franco naar alle plaatsen in de Ver. Staten verzonden. Adres aan

Sheboygan, 19 Julij. J. QUINTUS.

Agenten voor den Nieuwsbode.

De volgende heeren zijn zoo vriendelijk het agentschap op zich te nemen, inteekenings-gelden voor dit blad te ontvangen en met de namen op te zenden:

De Heer A. Stokdijk, Amsterdam, Wisconsin.
" A. J. Hillebrands, Oostburg, ditto.
" G. P. Feltzer, Sheboygan Falls.
" D. J. Doornink, Milwaukie, Wis.
" Arnold Smits, Little Chute, Wis.
" John Wigman, te Green Bay.
" J. Landaal, Alto, Fond du Lac County.
" F. Pasdeloup, 59 Clark street, Chicago.
" G. van der Sijde, Hope, Illinois.
" M. Jansen, Thornton, Illinois.
" E. van der Stolpe, Albany, N. Y.
" A. de Vos, Az. Rochester, N. Y.
" N. W. A. v. C. Smallenburg, Buffalo.
" J. Anijs, Paterson, enz., New Jersey.
" H. Ochsner, Cleveland, Ohio.
" J. H. Jansen, Cincinnati.
" J. van de Luijster, Holland, Mich.
" Zeeland, Mich.
" J. Hoedemaker, Kalamazoo, ditto.
" L. Dooge, Grand Rapids, ditto.
" Henry Hospers, Pella, Iowa.
" L. D. van Horssen, Keokuk, Iowa.

☞ De abonnements-prijs op den Nieuwsbode is slechts TWEE DOLLARS per jaar, of omtrent vier cents per week! Zij die wenschen in te teekenen hebben zich slechts bij de agenten aan te melden of het geld (in goede bankbiljetten) in eenen brief te zenden, die franco moet geschieden, aan

J. QUINTUS, Sheboygan Wis.